

# SIEMENS

## Myčka nádobí

SX97T800CE

cs Návod k obsluze



Register your product on My Siemens and discover  
exclusive services and offers.

[siemens-home.bsh-group.com/welcome](http://siemens-home.bsh-group.com/welcome)

The future moving in.

Siemens Home Appliances

# Obsah

<b>Bezpečnost</b>	<b>4</b>	<b>Vybavení</b>	<b>23</b>
Všeobecné pokyny .....	4	Horní koš na nádobí.....	23
Použití k určenému účelu.....	4	Spodní koš na nádobí.....	24
Omezení okruhu uživatelů.....	4	Příborová zásuvka.....	24
Bezpečná instalace .....	4	Etažér .....	25
Bezpečné použití .....	6	Sklopné trny .....	25
Poškozený spotřebič .....	8	glassZone.....	25
Nebezpečí pro děti .....	8	Výšky koše na nádobí.....	26
Bezpečnostní systémy.....	10		
<b>Zabránění věcným škodám</b>	<b>11</b>	<b>Před prvním použitím</b>	<b>27</b>
Bezpečná instalace .....	11	První uvedení do provozu .....	27
Bezpečné použití .....	11		
<b>Dětská pojistka</b>	<b>12</b>	<b>Odvápňovací zařízení</b>	<b>27</b>
Elektrická dětská pojistka .....	12	Přehled nastavení tvrdosti vody ....	27
<b>Ochrana životního prostředí a úspora</b>	<b>12</b>	Nastavení odvápňovacího zařízení .....	28
Likvidace obalu .....	12	Speciální sůl .....	28
Úspora energie.....	12	Vypnutí odvápňovacího zařízení....	29
Technologie sušení Zeolith Ⓡ .....	12	Regenerace odvápňovacího zařízení .....	29
Aquasenzor .....	13		
Senzory.....	13		
autoOpen Dry .....	13		
<b>Instalace a připojení</b>	<b>14</b>	<b>Lešticí zařízení</b>	<b>30</b>
Rozsah dodávky .....	14	Leštidlo .....	30
Instalace a připojení spotřebiče .....	14	Nastavení množství přidávaného leštidla .....	30
Přípojka pro odtok.....	14	Vypnutí lešticího zařízení .....	31
Přípojka pitné vody.....	14		
Elektrické připojení.....	15		
<b>Seznámení</b>	<b>16</b>	<b>Mycí prostředek</b>	<b>31</b>
Spotřebič .....	16	Vhodné mycí prostředky .....	31
Ovládací prvky.....	17	Nevhodné mycí prostředky .....	32
<b>Programy</b>	<b>20</b>	Upozornění k mycím prostředkům .....	32
Upozornění pro zkušební ústavy .....	21	Naplnění mycího prostředku .....	33
Favourite ☆ .....	21		
<b>Přídavné funkce</b>	<b>22</b>	<b>Nádobí</b>	<b>33</b>
		Poškození sklenic a nádobí .....	34
		Uložení nádobí .....	34
		Vyklízení nádobí .....	35
		<b>Základní ovládání</b>	<b>35</b>
		Otevření dvířek spotřebiče .....	35
		Zapnutí spotřebiče .....	35
		Nastavení programu.....	36
		Nastavení přídavné funkce.....	36

Nastavení časové předvolby .....	36
Spuštění programu.....	36
Zastavení programu .....	36
Přerušení programu .....	36
Zobrazení informací o programu ...	37
Vypnutí spotřebiče.....	37
<b>Základní nastavení.....</b>	<b>38</b>
Přehled základních nastavení.....	38
Změna základních nastavení.....	40
Nastavení času .....	40
<b>Home Connect .....</b>	<b>40</b>
Rychlé spuštění Home Connect....	41
Home Connect Nastavení .....	41
Dálkový start ☰ .....	41
Vzdálená diagnostika .....	42
Aktualizace softwaru .....	42
Ochrana údajů.....	42
<b>Čistění a ošetřování .....</b>	<b>42</b>
Čištění mycí vany .....	42
Čisticí prostředky.....	43
Rady k čištění spotřebiče.....	43
Čistící program ☈ .....	43
Systém sítěk .....	44
Čištění ostřikovacích ramen .....	45
<b>Odstranění poruch .....</b>	<b>46</b>
Bezpečnost spotřebiče .....	46
Chybový kód/chybové hlášení/ signál .....	48
Výsledek mytí .....	50
Problém Home Connect.....	57
Pokyny v indikačním poli.....	57
Poruchy funkce.....	57
Mechanické poškození.....	58
Zvuky .....	59
Čištění čerpadla odpadní vody .....	60
<b>Přeprava, uskladnění a likvida- ce.....</b>	<b>60</b>
Demontáž spotřebiče .....	60
Zajištění spotřebiče před mrazem.....	61
Přeprava spotřebiče .....	61
Likvidace starého spotřebiče .....	61
<b>Zákaznický servis .....</b>	<b>61</b>
Označení produktu (E-č.), vý- robní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.).....	62
Záruka AQUA-STOP.....	62
<b>Technické údaje .....</b>	<b>62</b>
Informace o nezávislém a Open Source software .....	63
Prohlášení o shodě .....	64



## Bezpečnost

Dodržujte následující bezpečnostní pokyny.

### Všeobecné pokyny

- Pečlivě si přečtěte tento návod.
- Uschovějte návod a také informace o výrobku pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.
- V případě poškození při přepravě spotřebič nepřipojujte.

### Použití k určenému účelu

Spotřebič používejte pouze:

- pro mytí nádobí v domácnosti.
- pro soukromé použití v domácnosti a v uzavřených místnostech domova.
- do maximální nadmořské výšky 2500 m nad mořem.

### Omezení okruhu uživatelů

Tento spotřebič mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a/nebo znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruovány o bezpečném použití spotřebiče a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.

Děti si nesmí se spotřebičem hrát.

Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti bez dozoru.

Dětem mladším 8 let zabraňte v přístupu ke spotřebiči a přívodnímu kabelu.

### Bezpečná instalace

Při instalaci spotřebiče dodržujte bezpečnostní pokyny.



### VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!

Neodborné instalace mohou způsobit poranění.

- Při instalaci a připojení spotřebiče dodržujte pokyny v návodu k použití a montáži.

**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

- Neodborné instalace jsou nebezpečné.
  - ▶ Spotřebič zapojujte a používejte pouze v souladu s údaji na typovém štítku.
  - ▶ Vždy používejte dodaný síťový kabel nového spotřebiče.
  - ▶ Spotřebič zapojujte do sítě střídavého proudu jen pomocí předpisově instalované zásuvky s uzemněním.
  - ▶ Systém ochranných vodičů elektrické domovní instalace musí být instalován podle předpisů.
  - ▶ Spotřebič nikdy nenapájejte prostřednictvím externího spínačního zařízení, např. časového spínače nebo dálkového ovládání.
  - ▶ Pokud je spotřebič vestavěný, musí být síťová zástrčka síťového kabelu volně přístupná, nebo pokud není volný přístup možný, musí se do stávající elektrické instalace nainstalovat jistič všech pólů podle předpisů pro instalaci.
  - ▶ Při instalaci spotřebiče dbejte na to, aby nedošlo k sevření nebo poškození síťového kabelu.
- Oddělení přívodní hadice nebo ponoření ventilu Aquastop do vody je nebezpečné.
  - ▶ Plastové pouzdro nikdy neponořujte do vody. Plastové pouzdro na přívodní hadici obsahuje elektrický ventil.
  - ▶ Přívodní hadici nikdy nepřetínejte. V přívodní hadici se nachází elektrická přípojná vedení.

**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí požáru!**

Použití prodlouženého síťového kabelu a neschválených adaptérů je nebezpečné.

- ▶ Nepoužívejte prodlužovací kably ani rozbočky.
- ▶ Je-li síťový kabel příliš krátký, kontaktujte zákaznický servis.
- ▶ Používejte pouze adaptéry schválené výrobcem.

## ⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranení!

Při otvírání a zavírání dvírek spotřebiče se závěsy pohybují a mohou způsobit poranění.

- ▶ Pokud nejsou podstavné spotřebiče nebo integrovatelné spotřebiče umístěny ve výklenku a důsledkem toho je pří- stupná jedna boční stěna, musí být závěsy na boku zakryty. Kryty obdržíte ve specializované prodejně nebo u našeho zákaznického servisu.

## ⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí převrácení!

Neodborná instalace může způsobit překlopení spotřebiče.

- ▶ Podstavné spotřebiče nebo integrovatelné spotřebiče in- stalujte pouze pod průběžnou pracovní desku, která je pevně spojena se sousedícími skříňkami.

## Bezpečné použití

## ⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí vážného poškození zdraví!

Nedodržení bezpečnostních pokynů a pokynů k použití na obalech čisticích a leštících prostředků může způsobit zá- važnou újmu na zdraví.

- ▶ Dodržujte bezpečnostní pokyny a pokyny k použití na obalech mycích a leštících prostředků.

## ⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí výbuchu!

- Rozpouštědla v mycím prostoru spotřebiče mohou způsobit výbuch.
  - ▶ Do mycího prostoru spotřebiče nikdy nedávejte rozpouště- dlo.
- Silně leptavé alkalické čisticí prostředky nebo čisticí prostředky s vysokým obsahem kyseliny ve spojení s hliní- kovými předměty v mycím prostoru spotřebiče mohou způso- bit výbuch.
  - ▶ Ve spojení s hliníkovými předměty (např. tukový filtr digesto- ří nebo hliníkové hrnce) nikdy nepoužívejte silně leptavé alkalické čisticí prostředky nebo čisticí prostředky s vy- sokým obsahem kyseliny, zejména z profesionálních provo- zů nebo z průmyslu, např. pro péči o spotřebič.

**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

- Otevřená dvírka spotřebiče mohou způsobit poranění.
  - ▶ Dvírka spotřebiče otvírejte pouze pro uspořádání a vyklizení nádobí, aby se zabránilo nehodám, např. zakopnutím.
  - ▶ Na otevřených dvírkách nikdy neseďte nebo nestůjte.
- Nože a náčiní s ostrými špicemi mohou způsobit poranění.
  - ▶ Nože a náčiní s ostrými špicemi ukládejte do košíku na příbory, v odkládání nožů nebo v příborové zásuvce špičatou stranou směrem dolů.

**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí opaření!**

Při otevření dvírek spotřebiče během probíhajícího programu může ze spotřebiče stříkat horká voda.

- ▶ Za chodu programu otvírejte dvírka spotřebiče opatrně.

**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

- Pronikající vlhkost může způsobit úraz elektrickým proudem.
  - ▶ Spotřebič používejte pouze v uzavřených místnostech.
  - ▶ Spotřebič nikdy nevystavujte velkému teplu a vlhkosti.
  - ▶ Při čištění spotřebiče nepoužívejte parní nebo vysokotlaké čističe.
- Poškozená izolace síťového kabelu je nebezpečná.
  - ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s horkými částmi spotřebiče nebo zdroji tepla.
  - ▶ Zajistěte, aby se síťový kabel nikdy nedostal do kontaktu s ostrými rohy nebo hrany.
  - ▶ Síťový kabel nikdy nelámejte, nestlačujte a neprovádějte na něm změny.

**⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí popálení!**

Výfukový otvor zeolitové nádrže je horký a může způsobit popáleniny.

- ▶ Nikdy se nedotýkejte výfukového otvoru zeolitové nádrže.

## Poškozený spotřebič

V případě poškození spotřebiče dodržujte bezpečnostní pokyny.

### ⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Poškozený spotřebič nebo poškozený síťový kabel je nebezpečný.
  - ▶ V žádném případě nepoužívejte poškozený spotřebič.
  - ▶ Nikdy nepoužívejte spotřebič s natřeným nebo zlomeným povrchem.
  - ▶ Při odpojování spotřebiče z elektrické sítě nikdy netahejte za síťový kabel. Vždy tahejte za síťovou zástrčku síťového kabelu.
  - ▶ Pokud je spotřebič nebo síťový kabel poškozený, ihned odpojte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku v pojistkové skříňce a zavřete přívod vody.
  - ▶ "Kontaktujte zákaznický servis." → *Strana 61*
  - ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- Neodborné opravy jsou nebezpečné.
  - ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
  - ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
  - ▶ V případě poškození síťového kabelu tohoto spotřebiče je nutné ho vyměnit za speciální přívodní kabel, který lze obdržet u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu.

## Nebezpečí pro děti

Pokud v domácnosti žijí také děti, dodržujte bezpečnostní pokyny.

### ⚠ VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!

- Děti si mohou obalový materiál přetáhnout přes hlavu nebo se do něj zamotat a udusit se.
  - ▶ Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
  - ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s obalovým materiélem.
- Děti mohou vdechnout nebo spolknout malé části a udusit se.
  - ▶ Malé části uchovávejte mimo dosah dětí.

- ▶ Nedovolte dětem, aby si hrály s malými částmi.

## ⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí poškození zdraví!**

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▶ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestrihněte a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

## ⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí rozdrcení!**

U spotřebičů vestavěných ve výšce může dojít ke stlačení dětí mezi dvířka spotřebiče a pod ním se nacházející dvířka skříní.

- ▶ Při otvírání a zavírání dvířek spotřebiče dávejte na děti pozor.

## ⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí chemického popálení!**

Leštidla a mycí prostředky mohou způsobit poleptání úst, hltanu a očí.

- ▶ Děti se nesmí zdržovat v blízkosti mycích a lešticích prostředků.
- ▶ Děti držte mimo dosah otevřeného spotřebiče. Voda v mycím prostoru není pitná voda. Může obsahovat zbytky mycích a lešticích prostředků.

## ⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí zranění!**

Děti se mohou svými malými prsty zachytit ve štěrbinách záhytné misky na tablety a může tak dojít k jejich poranění.

- ▶ Děti držte mimo dosah otevřeného spotřebiče.

## ⚠ **VÝSTRAHA – Nebezpečí udušení!**

Děti se mohou ve spotřebiči uzavřít a může tak dojít k jejich udušení.

- ▶ Je-li k dispozici, používejte dětskou pojistku.
- ▶ Nikdy nedovolte dětem, aby si s přístrojem hrály nebo ho obsluhovaly.

## **Bezpečnostní systémy**

Chraňte děti před nebezpečím, která mohou u spotřebiče vznikat.  
Spotřebič je vybaven "dětskou pojistkou" → Strana 12.

# Zabránění věcným škodám

## Bezpečná instalace

Při instalaci spotřebiče dodržujte pokyny.

### **POZOR!**

- Neoborné instalace spotřebiče mohou způsobit poškození.
  - ▶ Bude-li myčka nádobí namontovaná pod nebo nad jiné domácí spotřebiče, dodržujte informace k montáži v kombinaci s myčkou nádobí v montážním návodu příslušného domácího spotřebiče.
  - ▶ Nejsou-li k dispozici žádné informace nebo neobsahuje-li montážní návod žádné odpovídající pokyny, musíte se obrátit na výrobce těchto domácích spotřebičů, abyste zajistili, že myčku nádobí lze namontovat nad nebo pod jiné domácí spotřebiče.
  - ▶ Pokud nejsou k dispozici žádné informace výrobce, nesmí být myčka nádobí instalována nad nebo pod těmito domácími spotřebiči.
  - ▶ Pro zaručení bezpečného provozu všech domácích spotřebičů nadále dodržujte montážní návod myčky nádobí.
  - ▶ Myčku nádobí neinstalujte pod varnou desku.
  - ▶ Myčku nádobí neinstalujte v blízkosti tepelných zdrojů jako jsou např. otopná tělesa, zásobníky tepla, sporáky nebo jiné spotřebiče, produkující teplo.

- Pozměněné nebo poškozené vodní hadice mohou způsobit věcné škody a poškození spotřebiče.
  - ▶ Vodní hadice nikdy nelámejte, nestlačujte, neměňte nebo neprořízněte.
  - ▶ Používejte pouze dodané vodní hadice nebo originální náhradní hadice.
  - ▶ Použité vodní hadice nikdy znova nepoužívejte.
- Příliš nízký nebo příliš vysoký tlak vody může zhoršit funkci spotřebiče.
  - ▶ Zajistěte, aby byl tlak vody u zařízení na zásobování vodou minimálně 50 kPa (0.5 bar) a maximálně 1000 kPa (10 bar).
  - ▶ Pokud tlak vody překročí uvedenou maximální hodnotu, musí se mezi přípojkou pitné vody a hadicovou sadu spotřebiče nainstalovat redukční ventil.

## Bezpečné použití

Při použití spotřebiče dodržujte pokyny.

### **POZOR!**

- Unikající vodní pára může poškodit zabudovaný nábytek.
  - ▶ Po ukončení programu nechejte spotřebič trochu vychladnout, než otevřete dvířka spotřebiče.
- Speciální sůl do myčky může korozí poškodit mycí vanu.
  - ▶ Aby byla nadbytečná speciální sůl z mycí vany vypláchnuta, plňte speciální sůl do zásobníku až bezprostředně před spuštěním programu.
- Mycí prostředek může poškodit odvápňovací zařízení.
  - ▶ Zásobník odvápňovacího zařízení plňte pouze speciální solí pro myčky nádobí.

## cs Dětská pojistka

- Nevhodné čisticí prostředky mohou poškodit spotřebič.
  - ▶ Nepoužívejte parní čistič.
  - ▶ Aby nedošlo k poškrábání povrchu spotřebiče, nepoužívejte mycí houby s hrubým povrchem a žádné abrazivní čisticí prostředky.
  - ▶ Aby se zabránilo korozi, nepoužívejte u myček nádobí s přední stranou z ušlechtilé oceli houbičky nebo tyto před prvním použitím několikrát důkladně propláchněte.

## Dětská pojistka

Pomocí dětské pojistky chráníte děti před nebezpečím, která mohou u spotřebiče vznikat.

Spotřebič je vybaven elektrickou dětskou pojistkou.

Při aktivaci dětské pojistky je deaktivováno automatické otevřívání dvírek.

## Elektrická dětská pojistka

Elektrická dětská pojistka brání otevření dvírek spotřebiče.

Elektrickou dětskou pojistku můžete aktivovat nebo deaktivovat v "základním nastavení" → Strana 38.

### VÝSTRAHA

#### Nebezpečí udušení!

Děti se mohou ve spotřebiči uzavřít a může tak dojít k jejich udušení.

- ▶ Aktivujte elektrickou dětskou pojistku a zavřete dvířka spotřebiče.

→ "Otevření dvírek spotřebiče",  
Strana 35

## Ochrana životního prostředí a úspora

### Likvidace obalu

Obalový materiál je ekologický a lze ho recyklovat.

- ▶ Jednotlivé složky likvidujte rozdělené podle druhů.

### Úspora energie

Při dodržování těchto upozornění spotřebuje váš spotřebič méně proudu a vody.

Použijte program Eco 50°.

- + Program Eco 50° je energeticky úsporný a šetrný k životnímu prostředí.
  - "Programy", Strana 20

Změňte nastavení senzoru na standard.

- + Hodnoty spotřeby se sníží.
  - "Senzory", Strana 13

Technologie sušení Zeolith přispívá k úspoře energie.

- + → "Technologie sušení Zeolith", Strana 12

### Technologie sušení Zeolith

Spotřebič je vybaven nádobkou na zeolit. Pomocí technologie sušení Zeolith je možná úspora energie.

Zeolit je minerál, který může akumulovat a opět odevzdávat vlhkost a tepelnou energii.

V kroku čištění se využívá tepelná energie pro ohřev mycí vody a vysušení minerálu.

Během fáze sušení se vlhkost z mycího prostoru uloží do minerálu a uvolní se tepelná energie. Tepelná

energie se vyfukuje suchým vzduchem do mycího prostoru. To umožňuje rychlé a lepší sušení. Technologie sušení Zeolith je tak velmi energeticky úsporná.

**Tip:** Aby nedocházelo k ovlivnění funkčnosti technologie sušení Zeolith, neumísťujte nádobí přímo před nasávací a výfukový otvor zeolitové nádrže.

Přímo před výfukový otvor zeolitové nádrže neumísťujte nádobí citlivé na teploty.

→ "Spotřebič", Strana 16

## Aquasenzor

Aquasenzor je optické měřicí zařízení (světelná závora), kterým se měří zákalení mycí vody. Pomocí aquasenzoru je možná úspora vody.

Aktivace aquasenzoru probíhá specificky podle programu. Je-li stupeň znečištění vysoký, bude mycí voda odčerpána a nahrazena vodou čistou. V případě nižšího znečištění se mycí voda převezme do dalšího mycího cyklu a je možné snížení spotřeby vody o 3-6 litrů. V automatických programech se navíc teplota a doba chodu přizpůsobí stupni znečištění.

## Senzory

Senzorka přizpůsobí průběh a intenzitu programu v auto programech podle množství a druhu nečistot. Senzorka má různé stupně citlivosti, které můžete měnit v základních nastaveních.

→ "Změna základních nastavení", Strana 40

## Úroveň senzoru Popis

Standard	Optimální nastavení pro smíšené naplnění a vysoké množství nečistot. Šetří energii a vodu.
----------	--

## Úroveň senzoru Popis

Choulostivé	Přizpůsobí intenzitu programu již při malém množství nečistot na efektivní odstranění zbytků jídel. V závislosti na tom bude přizpůsobena spotřeba energie a vody.
-------------	--

Velmi choulostivé	Přizpůsobí intenzitu programu ztíženým podmínkám použití, jako jsou například silně zaschlé zbytky jídel. Doporučené nastavení při použití Bio nebo Eko mycích prostředků s menším množstvím účinné látky. V závislosti na tom bude přizpůsobena spotřeba energie a vody.
-------------------	---

## autoOpen Dry

Dvířka spotřebiče se během fáze sušení otevřou automaticky. Tím bude dosaženo obzvláště ekonomického sušení.

Aby bylo dosaženo nejlepších výsledků sušení vyčkejte před vyklizením nádobí ukončení programu. Program je ukončen, pokud displej zobrazuje "Hotovo".

Pokud je deaktivováno automatické otevřání dvířek, zvýší se spotřeba energie a fáze sušení se většinou zkrátí.

→ "Přehled základních nastavení", Strana 38

## Instalace a připojení

### Rozsah dodávky

Po vybalení zkontrolujte všechny díly na poškození vzniklá při přepravě a jejich kompletnost.

Při reklamacích se obraťte na prodejce, u kterého jste spotřebič zakoupili, nebo na nás zákaznický servis.

**Poznámka:** Spotřebič byl v závodě důkladně přezkoušen z hlediska bezvadné funkce. Přitom mohly na spotřebiči zůstat skvrny od vody. Skvrny od vody zmizí po prvním mycím cyklu.

Dodávka obsahuje:

- Myčka nádobí
- Návod k použití
- Návod k montáži
- Záruka
- Montážní materiál
- Tlumicí plechový kryt
- Pomůcka k naplnění soli, trychtíř
- Síťový kabel
- Stručný návod

### Instalace a připojení spotřebiče

Váš podstavný nebo integrovatelný spotřebič můžete instalovat v kuchyňské lince mezi dřevěné stěny a plastové stěny. Pokud budete svůj spotřebič instalovat jako volně stojící spotřebič, musíte ho zajistit proti překlopení, např. upevněním ke stěně nebo vestavbou pod průběžnou pracovní desku, která je pevně spojena se sousedícími skříňkami.

1. "Dopravte bezpečnostní pokyny." → *Strana 4*

2. "Dopravte pokyny k elektrickému připojení." → *Strana 15*

3. Zkontrolujte rozsah dodávky a stav spotřebiče.
4. Potřebné montážní rozměry viz Montážní návod.
5. Spotřebič nastavte s pomocí výškově nastavitelných nožiček do vodorovné polohy.  
Dbejte na bezpečnou stabilitu spotřebiče.
6. "Instalujte přípojku pro odtok." → *Strana 14*
7. "Instalujte přípojku pitné vody." → *Strana 14*
8. Připojte spotřebič k elektrické síti.

### Přípojka pro odtok

Aby mohla odtékat voda znečištěná při mytí, připojte svůj spotřebič k přípojce pro odtok.

#### Instalace přípojky pro odtok

1. Potřebné kroky viz dodaný montážní návod.
2. Připojte hadici odpadní vody pomocí přiložených součástí na odtokové hrdlo sífónu.
3. Dbejte na to, aby odtoková hadice nebyla přelomená, přimáčknutá nebo zamotaná do sebe.
4. Dbejte na to, aby odtoku odpadní vody nebránilo víčko v odtoku.

### Přípojka pitné vody

Svůj spotřebič připojte k přípojce pitné vody.

#### Instalace přípojky pitné vody

##### Poznámka

- Při výměně spotřebiče musíte použít novou hadici pro přívod vody.
- 1. Potřebné kroky viz dodaný montážní návod.
- 2. Pomocí přiložených dílů připojte spotřebič k přípojce pitné vody.

Dodržujte "technické údaje"  
→ Strana 62.

- 3.** Dbejte na to, aby přípojka pitné vody nebyla přelomena, přimáčknutá nebo zamotaná do sebe.

## **Elektrické připojení**

Připojte svůj spotřebič k el. síti.

### **Připojení spotřebiče k elektrickému proudu**

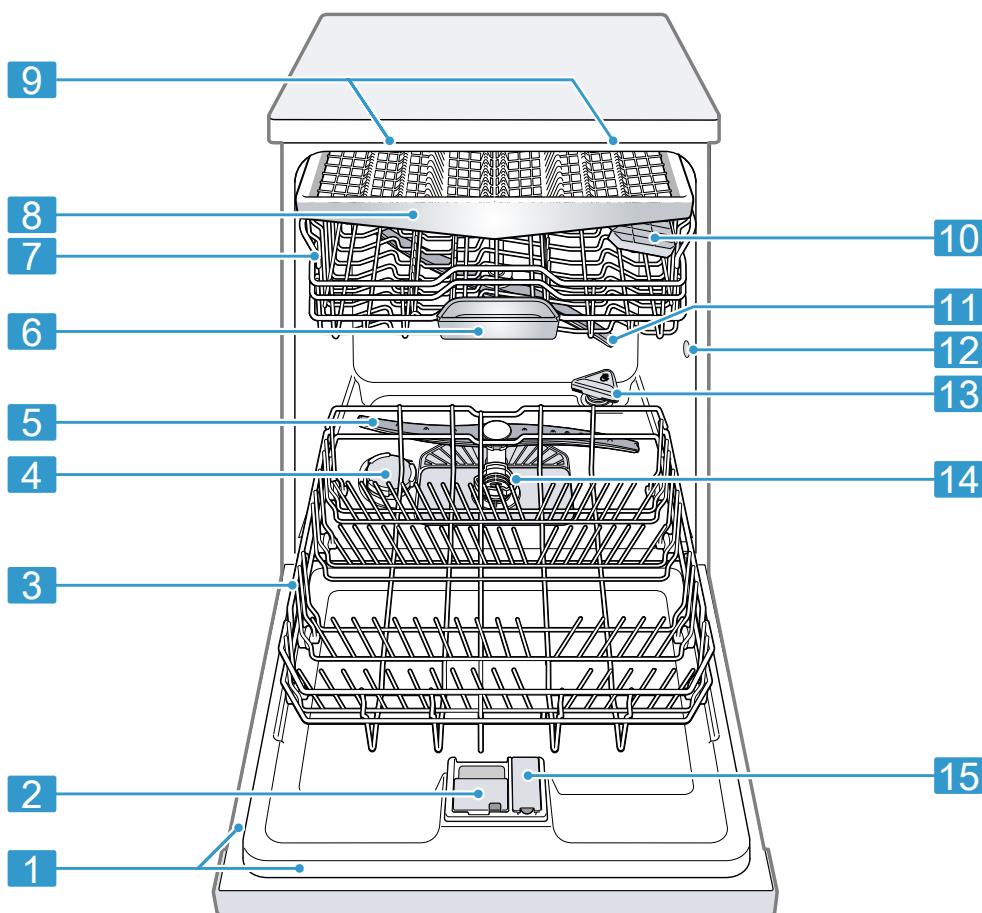
#### **Poznámky**

- Dodržujte "bezpečnostní pokyny"  
→ Strana 4.
  - Spotřebič připojujte pouze ke střidavému napětí v rozsahu 220 - 240 V a 50 Hz nebo 60 Hz.
  - Dbejte na to, že vodní bezpečnostní systém funguje pouze při napájení el. proudem.
- 1.** Přístrojovou síťovou zástrčku síťového kabelu připojte ke spotřebiči.
  - 2.** Síťovou zástrčku spotřebiče zastrčte do zásuvky v blízkosti spotřebiče.  
Údaje o připojení spotřebiče jsou uvedeny na typovém štítku.
  - 3.** Zkontrolujte pevné umístění síťové zástrčky.

## Seznámení

### Spotřebič

Zde naleznete přehled součástí vašeho spotřebiče.



1 Typový štítek

Typový štítek s "označením výrobku Eč. a výrobním číslem FD" → Strana 62.  
Tyto údaje potřebujete pro "základní servis" → Strana 61.

<sup>1</sup> V závislosti na vybavení spotřebiče

<b>2</b>	Komora pro mycí prostředek	Do komory pro mycí prostředek naplňte "mycí prostředek" → <i>Strana 31</i> .
<b>3</b>	Spodní koš na nádobí	"Spodní koš na nádobí" → <i>Strana 24</i>
<b>4</b>	Zásobní nádržka pro speciální sůl	Do zásobní nádržky pro speciální sůl naplňte speciální sůl. → " <i>Odvářňovací zařízení</i> ", <i>Strana 27</i>
<b>5</b>	Dolní ostřikovací rameno	Dolní ostřikovací rameno čistí nádobí v dolním koši na nádobí. Pokud není nádobí optimálně umyté, vyčistěte ostřikovací ramena. → " <i>Čištění ostřikovacích ramen</i> ", <i>Strana 45</i>
<b>6</b>	Záhytná miska na tablety	Během mycího cyklu tablety automaticky padají ze zásobníku pro mycí prostředek do záhytné misky na tablety, kde se mohou optimálně rozpustit.
<b>7</b>	Horní koš na nádobí	Horní koš na nádobí
<b>8</b>	Příborová zásuvka	"Příborová zásuvka" → <i>Strana 24</i>
<b>9</b>	EmotionLight	Vnitřní osvětlení spotřebiče. → " <i>Přehled základních nastavení</i> ", <i>Strana 38</i>
<b>10</b>	Etažér <sup>1</sup>	"Etažér" → <i>Strana 25</i>
<b>11</b>	Horní ostřikovací rameno	Horní ostřikovací rameno čistí nádobí v horním koši na nádobí. Pokud není nádobí optimálně umyté, vyčistěte ostřikovací ramena. → " <i>Čištění ostřikovacích ramen</i> ", <i>Strana 45</i>
<b>12</b>	Nasávací otvor zeolitové nádrže	Nasávací otvor je potřebný pro "technologii sušení Zeolith" → <i>Strana 12</i> .
<b>13</b>	Výfukový otvor zeolitové nádrže	Výfukový otvor je potřebný pro "technologii sušení Zeolith" → <i>Strana 12</i> .
<b>14</b>	Systém sítek	"Systém sítek" → <i>Strana 44</i>
<b>15</b>	Zásobní nádržka pro leštidlo	Do zásobní nádržky pro leštidlo naplňte leštidlo. → " <i>Leštící zařízení</i> ", <i>Strana 30</i>

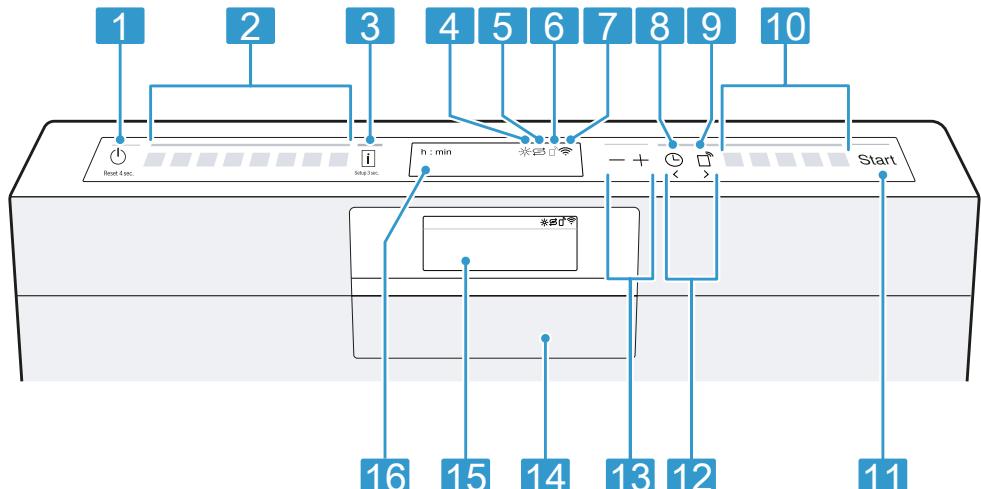
<sup>1</sup> V závislosti na vybavení spotřebiče

## Ovládací prvky

Pomocí ovládacího pole nastavíte všechny funkce vašeho spotřebiče a dostanete informace o provozním stavu.

Pomocí několika tlačítek můžete provádět různé funkce.

## cs Seznámení



<b>1</b>	Tlačítko ZAP/VYP ⏻ a tlačítko Reset Reset 4 sec.	"Zapnout spotřebiče" → Strana 35 "Vypnout spotřebiče" → Strana 37 "Přerušení programu" → Strana 36
<b>2</b>	Programová tlačítka	"Programy" → Strana 20
<b>3</b>	Tlačítko Info ⓘ	Pokud stisknete ⓘ, zobrazí displej informace o zvolených programech, přídavných funkcích a základních nastaveních. Pokud stisknete ⓘ na cca 3 sekundy, otevřete nabídku. → "Změna základních nastavení", Strana 40
<b>4</b>	Ukazatel doplnění leštidla	"Lešticí zařízení" → Strana 30
<b>5</b>	Ukazatel doplnění speciální soli	"Odvápňovací zařízení" → Strana 27
<b>6</b>	Ukazatel Dálkový start <sup>1</sup>	Pokud jste aktivovali funkci a spotřebič ovládáte pomocí aplikace Home Connect, svítí na spotřebiči ukazatel.
<b>7</b>	Ukazatel WLAN	"Home Connect" → Strana 40
<b>8</b>	Časová předvolba	"Nastavení časové předvolby" → Strana 36
<b>9</b>	Dálkový start ☰	→ "Dálkový start ☰", Strana 41
<b>10</b>	Programová tlačítka a přídavné funkce	"Programy" → Strana 20 "Přídavné funkce" → Strana 22
<b>11</b>	Tlačítko Start Start	"Spuštění programu" → Strana 36

<sup>1</sup> V závislosti na vybavení spotřebiče

<b>12</b>	Tlačítka <>	Pomocí těchto tlačítek listujete mezi základními nastaveními. → "Změna základních nastavení", Strana 40
<b>13</b>	Nastavovací tlačítka	"Změna základních nastavení" → Strana 40
<b>14</b>	Otvírač dveřek <sup>1</sup>	"Otevřete dveřka spotřebiče." → Strana 35
<b>15</b>	Displej <sup>1</sup>	Displej vám zobrazuje informace o programech, přídavných funkcích nebo základních nastaveních. Pomocí displeje a tlačítka nastavení můžete měnit základní nastavení. → "Změna základních nastavení", Strana 40
<b>16</b>	Displej	Displej vám zobrazuje informace o programech, přídavných funkcích nebo základních nastaveních. Pomocí displeje a tlačítka nastavení můžete měnit základní nastavení. → "Změna základních nastavení", Strana 40

<sup>1</sup> V závislosti na vybavení spotřebiče

## Programy

Zde naleznete přehled nastavitelných programů. V závislosti na konfiguraci spotřebiče máte k dispozici různé programy, které se nachází na ovládacím panelu vašeho spotřebiče. Doba chodu se může lišit podle zvoleného programu. Doba chodu závisí na teplotě vody, množství nádobí, stupni znečištění a zvolené přídavné

funkci. Při vypnutém lešticím zařízení nebo v případě nedostatku leštítla se mění doba chodu. Hodnoty spotřeby najdete v krátkém návodu. Hodnoty spotřeby se týkají normálních podmínek a hodnoty tvrdosti vody 13 - 16 °dH. Rozdílné významné faktory jako např. teplota vody nebo tlak v potrubí mohou vést k odchylkám.

Program	Použití	Průběh programu	Přídavné funkce
 Intenzivní 70°	Nádobí: <ul style="list-style-type: none"><li>■ Mytí hrnců, pární, nechoulostivého nádobí a příborů.</li></ul> Stupeň znečištění: <ul style="list-style-type: none"><li>■ Odstranění silně ulpívajících, připečených nebo zaschlých zbytků jídel obsahujících škrob nebo bílkoviny.</li></ul>	Intenzivní: <ul style="list-style-type: none"><li>■ Předmytí</li><li>■ Mytí 70 °C</li><li>■ Mezioplach</li><li>■ Leštění 50 °C</li><li>■ Sušení</li></ul>	Vše → "Přídavné funkce", Strana 22
<b>Auto</b> Auto 45-65°	Nádobí: <ul style="list-style-type: none"><li>■ Mytí smíšeného nádobí a příborů.</li></ul> Stupeň znečištění: <ul style="list-style-type: none"><li>■ Lehce zaschlé zbytky jídel běžných v domácnosti.</li></ul>	Optimalizace senzorem: <ul style="list-style-type: none"><li>■ Optimalizace pomocí senzoriky v závislosti na znečištění mycí vody.</li></ul>	Vše → "Přídavné funkce", Strana 22
<b>Eco</b> Eco 50°	Nádobí: <ul style="list-style-type: none"><li>■ Mytí smíšeného nádobí a příborů.</li></ul> Stupeň znečištění: <ul style="list-style-type: none"><li>■ Lehce zaschlé zbytky jídel běžných v domácnosti.</li></ul>	Úsporný program: <ul style="list-style-type: none"><li>■ Předmytí</li><li>■ Mytí 50 °C</li><li>■ Mezioplach</li><li>■ Leštění 35 °C</li><li>■ Sušení</li></ul>	Vše → "Přídavné funkce", Strana 22
 Tichý 50	Nádobí: <ul style="list-style-type: none"><li>■ Mytí smíšeného nádobí a příborů.</li></ul> Stupeň znečištění: <ul style="list-style-type: none"><li>■ Lehce zaschlé zbytky jídel běžných v domácnosti.</li></ul>	Optimalizace hluku: <ul style="list-style-type: none"><li>■ Předmytí</li><li>■ Mytí 50 °C</li><li>■ Mezioplach</li><li>■ Leštění 35 °C</li><li>■ Sušení</li></ul>	Vše → "Přídavné funkce", Strana 22

Program	Použití	Průběh programu	Přídavné funkce
 brilliantShine	Nádobí: <ul style="list-style-type: none"><li>■ Mytí choullostivého nádobí, příborů, tepevně choullostivých plastů a sklenic.</li></ul> Stupeň znečištění: <ul style="list-style-type: none"><li>■ Odstranění málo ulpívajících, čerstvých zbytků jídel.</li></ul>	Obzvláště šetrný a lepší sušení: <ul style="list-style-type: none"><li>■ Předmytí</li><li>■ Mytí 40 °C</li><li>■ Mezioplach</li><li>■ Leštění 50 °C</li><li>■ Shine &amp; Dry</li></ul>	IntensiveZone VarioSpeedPlus → "Přídavné funkce", Strana 22
 Speed 60°	Nádobí: <ul style="list-style-type: none"><li>■ Mytí smíšeného nádobí a příborů.</li></ul> Stupeň znečištění: <ul style="list-style-type: none"><li>■ Lehce zaschlé zbytky jídel běžných v domácnosti.</li></ul>	Optimalizace času: <ul style="list-style-type: none"><li>■ Mytí 60 °C</li><li>■ Mezioplach</li><li>■ Leštění 50 °C</li><li>■ Sušení</li></ul>	Vše → "Přídavné funkce", Strana 22
 Čistící program	Používejte pouze u vyklizeného spotřebiče.	Čistící program 70 °C	Žádný
 Favourite	-	-	-

**Poznámka:** V porovnání delší doba chodu v programu Eco 50° je dána delší dobou namáčení a sušení. Umožňuje to optimální hodnoty spotřeby.

## Upozornění pro zkušební ústavy

Zkušební ústavy obdrží pokyny pro srovnávací testy (např. podle EN60436).

Jedná se při tom o podmínky k provádění testů, avšak ne o výsledky nebo hodnoty spotřeby.

Dotaz prostřednictvím e-mailu: dishwasher@test-appliances.com Je potřebné číslo spotřebiče (E-č.) a výrobní číslo (FD), které najdete na typovém štítku na dveřích spotřebiče.

## Favourite

Na tlačítku  můžete uložit kombinaci programu a přídavné funkce. Program uložte pomocí aplikace Home Connect nebo na spotřebiči. Ze závodu je na tomto tlačítku uložen program Předmytí. Předmytí je vhodné pro všechny druhy nádobí. Mezimytí nádobí se provádí studeným opláchnutím.

**Tip:** Pomocí aplikace Home Connect si můžete stáhnout další programy a uložit je na tlačítku .

### Favourite uložte na spotřebiči.

1. Stiskněte .
2. Stiskněte příslušné programové tlačítka.  
→ "Programy", Strana 20

<sup>1</sup> V závislosti na vybavení spotřebiče

## cs Přídavné funkce

3. Stiskněte tlačítko příslušné přídavné funkce.  
→ "Přídavné funkce", Strana 22
4. ☆ stiskněte na 3 sekundy.
  - ✓ Zvolený program a přídavná funkce blikají.
  - ✓ ☆ bliká.
  - ✓ Program a přídavná funkce jsou uloženy.

**Tip:** Při resetování programu použijte aplikaci Home Connect nebo nastavte svůj spotřebič zpět na nastavení z výrobního závodu.  
→ "Přehled základních nastavení", Strana 38

## Přídavné funkce

Zde naleznete přehled přídavných funkcí. V závislosti na konfiguraci spotřebiče máte k dispozici různé přídavné funkce, které se nachází na ovládacím panelu vašeho spotřebiče.

### Přídavná funk- ce



VarioSpeedPlus

- Doba chodu se zkrátí podle mycího programu o 15 % až 75 %.
- Přídavnou funkci je možné aktivovat před spuštěním programu a kdykoliv během probíhajícího programu.
- Zvýší se spotřeba vody a energie.

Pokud zvolíte tuto přídavnou funkci, je deaktivováno "automatické otevírání dveřek" → Strana 38 v nastavení "Zap. při Eco 50°".

### Přídavná funk- ce



HygienaPlus

- K získání zvýšeného hygienického stavu spotřebiče a nádobí se zvýší teplota a tato se udržuje obzvláště dlouho.
- Obzvláště vhodné pro mytí prkénka na krájení nebo kojeneckých láhví.
- Průběžným používáním této funkce bude dosaženo vyššího stavu hygieny.
- Tím se prodlouží doba chodu a zvýší spotřeba energie.



IntensiveZone

- Zapněte při míchaném naplnění se silně a mírně znečištěným nádobím, např. silně znečištěné hrnce a pánev umístěte ve spodním koši a normálně znečištěné nádobí v dolním koši.
- Tlak ostříku v dolním koši se zvýší a déle bude udržována maximální teplota programu. Tím se prodlouží doba chodu a zvýší spotřeba energie.



Shine & Dry

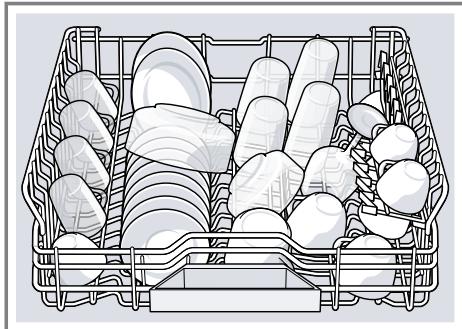
- K zabránění vzniku skvrn a zlepšení sušení se zvýší množství vody a prodlouží se fáze sušení.
- Spotřeba energie se zvýší.
- Použijte leštidlo.

## Vybavení

Zde získáte přehled o možném vybavení vašeho spotřebiče a jeho použití. Vybavení závisí na variantě vašeho spotřebiče.

### Horní koš na nádobí

Do horního koše na nádobí uložte šálky a sklenice.



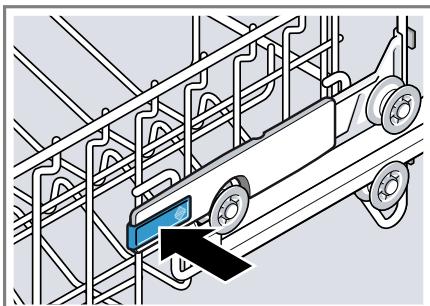
U horního koše na nádobí můžete přestavit výšku, získáte tak místo pro větší nádobí.

#### Nastavení horního koše na nádobí bočními páčkami

Aby bylo možné mytí velkého nádobí v koších na nádobí, nastavte výšku zasunutí horního koše na nádobí.

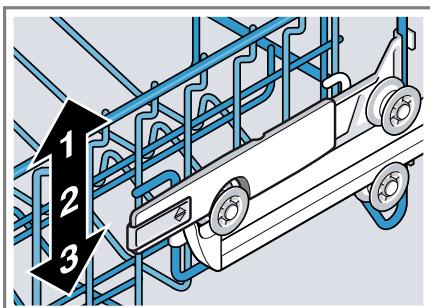
1. Vytáhněte horní koš na nádobí.
2. Aby se zabránilo prudkému vypadnutí koše na nádobí, koš na nádobí držte u strany horního okraje.

3. Páčky nalevo a napravo na vnější straně koše na nádobí vtiskněte směrem dovnitř.



Koš na nádobí je možné snadno snížit.

4. Koš na nádobí rovnoměrně snížte nebo zvedněte na vhodný stupeň.  
→ "Výšky koše na nádobí", Strana 26

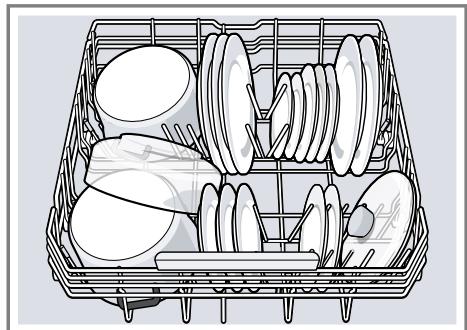


Zajistěte, aby byl koš na nádobí na obou stranách ve stejné výšce.

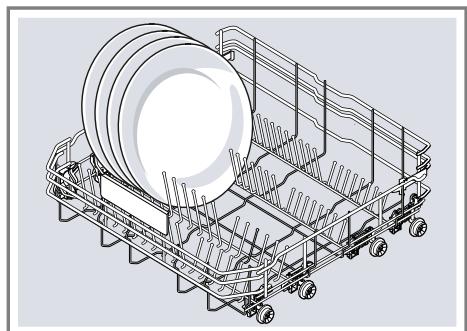
5. Koš na nádobí zasuňte.

## Spodní koš na nádobí

Do spodního koše na nádobí uložte hrnce a talíře.

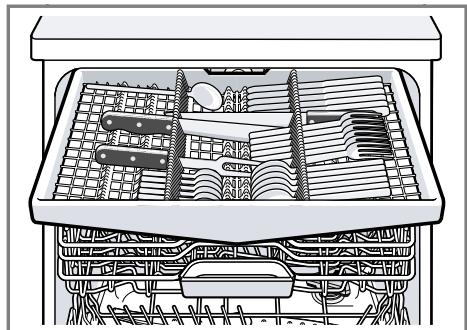


Velké talíře až do průměru 34 cm můžete podle obrázku uložit do dolního koše na nádobí.



## Příborová zásuvka

Uspořádejte příbory do zásuvky na příbory.



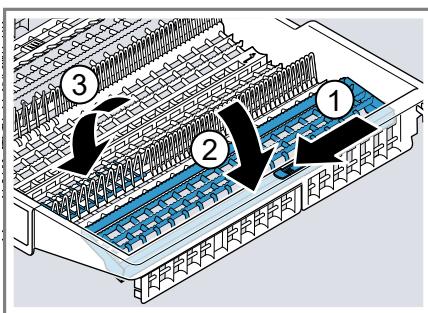
Příbory uložte špičatou a ostrou stranou směrem dolů.

K získání většího prostoru pro vyšší a širší příbory můžete zásuvku na příbory přestavět.

### Přestavba zásuvky na příbory

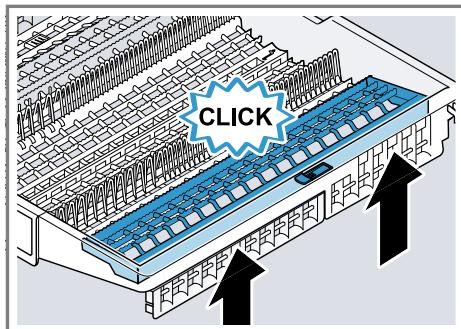
K získání většího prostoru pro vyšší a širší příbory můžete sklopit boční odkládací místa a přední řady trnů překlopit.

1. Pro sklopení bočního odkládacího místa stiskněte páčku směrem dopředu ① a sklopte boční odkládací místo ②.
2. Pro překlopení předních řad trnů stlačte páčku směrem dopředu a překlopte sklopné trny ③.



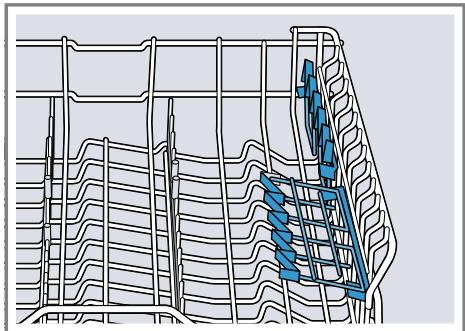
### Tip

Pokud chcete zásuvku na příbory navrátit zpět do originální polohy, sklopte boční odkládací místo nahoru tak, až slyšitelně zapadne.



## Etažér

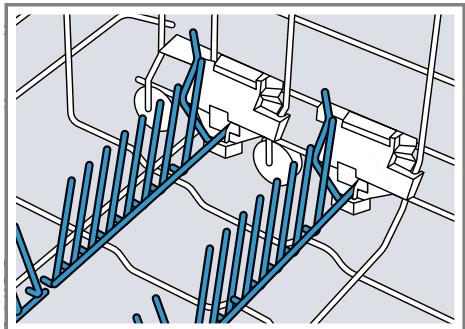
Etažér a prostor pod nimi používejte pro malé šálky a sklenice nebo pro větší jídelní náčiní jako např. vařečky nebo servírovací příbory.



Pokud etažér nepotřebujete, můžete ho sklopit nahoru.

## Sklopné trny

Sklopné trny používejte pro bezpečné roztríďení nádobí, např. talířů.

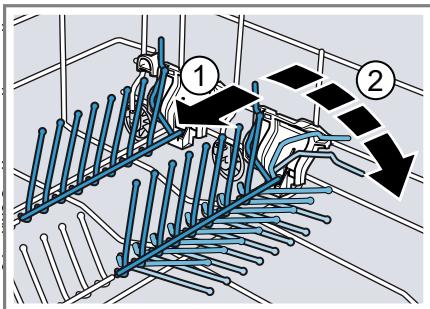


Pro lepší uložení hrnců, mís a sklenic můžete sklopné trny překlopit.<sup>1</sup>

## Sklopení sklopných trnů<sup>1</sup>

Pokud sklopné trny nepotřebujete, sklopte je.

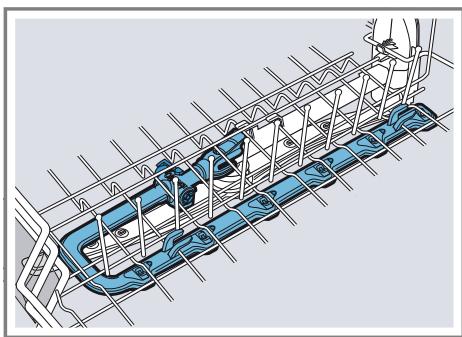
1. Stlačte páčku směrem dopředu ① a sklopte sklopné trny ②.



2. Pokud chcete sklopné trny opět používat, opět je vyklopte.  
✓ Sklopné trny slyšitelně zapadnou.

## glassZone

Příslušenství GlassZone v horním koši na nádobí použijte pro jemné a důkladné mytí všech druhů sklenic.



## Nastavení příslušenství glassZone

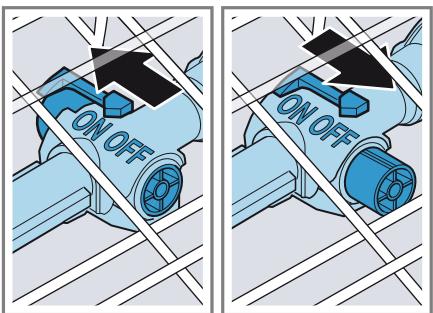
**Poznámka:** Při provozu spotřebiče s příslušenstvím glassZone se zvýší spotřeba.

1. Vytáhněte horní koš na nádobí.

<sup>1</sup> V závislosti na vybavení spotřebiče

## cs Vybavení

2. Šoupátko nastavte na ON nebo OFF.



3. Zasuňte horní koš na nádobí.

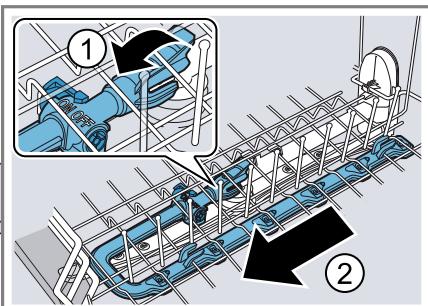
### Čištění příslušenství glassZone

Vápno a nečistoty z mycí vody mohou ucpat trysky.

**Poznámka:** Spotřebič vždy provozujte s namontovaným příslušenstvím glassZone.

1. Vytáhněte horní koš na nádobí.

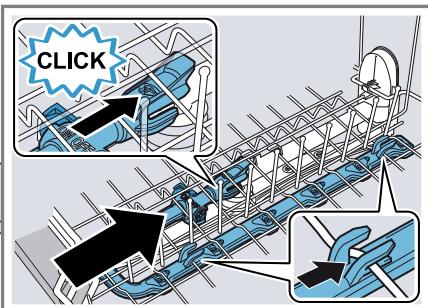
2. Lamelu u příslušenství glassZone vytáhněte nahoru ① a stáhněte ji směrem dopředu ②.



3. Šoupátko nastavte na ON.

4. Vyčistěte pod tekoucí vodou.

5. Příslušenství glassZone zavěste do horního koše na nádobí a nechte ji zapadnout ①.



Dbejte na to, aby se zavěšení nacházela ve správné poloze.

- ✓ Příslušenství glassZone slyšitelně zaklapne ②.

6. Zasuňte horní koš na nádobí.

## Výšky koše na nádobí

Košíky na nádobí nastavte do vhodné výšky.

### Výška spotřebiče 86,5 cm se zásuvkou na příbory

Stupeň	Horní koš	Dolní koš
1 max. ø	18 cm	34 cm
2 max. ø	20,5 cm	30,5 cm
3 max. ø	23 cm	28 cm

## Před prvním použitím

Proveďte nastavení pro první uvedení do provozu.

### První uvedení do provozu

Při prvním uvedení do provozu nebo po nastavení zpět na tovární nastavení musíte provést nastavení.

**Tip:** Spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým zařízením. Pomocí aplikace Home Connect můžete pohodlně provádět nastavení.

→ "Rychlé spuštění Home Connect", Strana 41

**Požadavek:** "Spotřebič je instalovaný a připojený." → Strana 14

1. "Naplňte speciální sůl." → Strana 28
2. "Naplňte leštidlo." → Strana 30
3. Zapněte spotřebič.
- ✓ Na displeji je zobrazeno nastavení pro první uvedení do provozu.
4. > stiskněte tolíkrát, až se na displeji zobrazí požadované nastavení.

**Poznámka:** Pokud při prvním uvedení do provozu zvolíte Home Connect, pak další nastavení provádějte prostřednictvím aplikace Home Connect vašeho mobilního koncového zařízení.

Nastavení pro první uvedení do provozu a další "základní nastavení" → Strana 38 můžete kdyko-

liv změnit na spotřebiči nebo pomocí aplikace Home Connect vašeho mobilního koncového zařízení.

5. Stiskněte — nebo + tolíkrát, až se na displeji zobrazí příslušná hodnota.
- Můžete změnit několik nastavení.
6. Pro uložení nastavení stiskněte **i** po dobu cca 3 sekund.
7. "Naplňte mycí prostředek" → Strana 31.
8. Spusťte program s maximální teplotou čištění bez nádobí.

Z důvodu možných skvrn od vody a jiných usazenin doporučujeme před prvním použitím provoz spotřebiče bez nádobí.

## Odvápňovací zařízení

Tvrdá voda obsahující vápník zanechává na nádobí a na mycí vaně stopy vápníku a může způsobit ucpaní součástí spotřebiče.

Pro získání dobrých výsledků mytí můžete vodu odvápnit pomocí odvápňovacího zařízení a speciální soli. Aby se zabránilo poškození spotřebiče, musí být voda odvápněna na stupeň tvrdosti vyšší než 7 °dH.

## Přehled nastavení tvrdosti vody

Zde najeznete přehled nastavitelných hodnot stupně tvrdosti vody.

Na stupeň tvrdosti vody se můžete dotázat u místní vodárny nebo ho stanovit testerem tvrdosti vody.

Stupeň tvrdosti vody °dH	Rozsah tvrdosti	mmol/l	Hodnota nastavení
0 - 6	měkká	0 - 1,1	0 - 6

Stupeň tvrdosti vody °dH	Rozsah tvrdosti	mmol/l	Hodnota nastavení
7 - 8	měkká	1,2 - 1,4	7 - 8
9 - 10	střední	1,5 - 1,8	9 - 10
11 - 12	střední	1,9 - 2,1	11 - 12
13 - 16	střední	2,2 - 2,9	13 - 16
17 - 21	tvrdá	3,0 - 3,7	17 - 21
22 - 30	tvrdá	3,8 - 5,4	22 - 30
31 - 50	tvrdá	5,5 - 8,9	31 - 50

**Poznámka:** Svůj spotřebič nastavte podle určeného stupně tvrdosti vody.  
→ "Nastavení odvápňovacího zařízení", Strana 28

Při stupni tvrdosti vody 0 - 6 °dH nemusíte používat speciální sůl do myčky a odvápňovací zařízení můžete vypnout.

→ "Vypnutí odvápňovacího zařízení", Strana 29

## Nastavení odvápňovacího zařízení

Spotřebič nastavte podle stupně tvrdosti vody.

1. Určete stupeň tvrdosti vody a vhodnou hodnotu nastavení.  
→ "Přehled nastavení tvrdosti vody", Strana 27
2. Stiskněte ⌂.
3. Pro otevření základních nastavení stiskněte ⓘ na cca 3 sekundy.
4. Stiskněte > tolíkrát, až se na displeji zobrazí "Tvrnost vody".
5. Stiskněte — nebo + tolíkrát, až je nastaven příslušný stupeň tvrdosti vody.
- Ze závodu je nastavena hodnota 13 - 16.
6. Pro uložení nastavení stiskněte ⓘ po dobu cca 3 sekund.

## Speciální sůl

Pomocí speciální soli můžete vodu odvápnit.

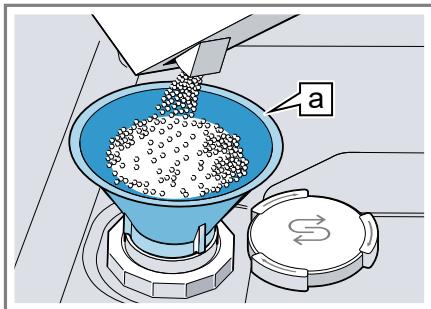
### Naplnění speciální soli

Pokud svítí ukazatel doplnění speciální soli, napříte bezprostředně před spuštěním programu speciální sůl do zásobníku speciální soli. Potřebné množství speciální soli závisí na stupni tvrdosti vody. Čím vyšší je stupeň tvrdosti vody, tím vyšší je potřebné přidávané množství speciální soli.

### POZOR!

- Mycí prostředek může poškodit odvápňovací zařízení.
  - ▶ Zásobník odvápňovacího zařízení plňte pouze speciální solí pro myčky nádobí.
- Speciální sůl do myčky může korozí poškodit mycí vanu.
  - ▶ Aby byla nadbytečná speciální sůl z mycí vany vypláchnuta, plňte speciální sůl do zásobníku až bezprostředně před spuštěním programu.
- 1. Odšroubujte víko zásobní nádržky pro speciální sůl a sejměte ho.
- 2. Při prvním uvedení do provozu: Zásobník zcela napříte vodou.

- 3. Poznámka:** Používejte pouze speciální sůl pro myčky nádobí. Nepoužívejte solné tablety. Nepoužívejte kuchyňskou sůl. Speciální sůl naplňte do zásobníku.



Trychtýr **a**<sup>1</sup>

Zásobník zcela naplňte speciální solí. Voda v zásobníku se vytlačí a odteče.

- 4.** Na zásobník nasaděte víko a zašroubujte.

## Vypnutí odvápňovacího zařízení

Pokud vás ukazatel doplnění soli ruší, např. pokud používáte kombinovaný mycí prostředek s náhradními látkami soli, můžete ukazatel doplnění soli vypnout.

### Poznámka

Aby se zabránilo poškození spotřebiče, odvápňovací zařízení vypínejte pouze v těchto případech:

- Stupeň tvrdosti vody je maximálně  $21^{\circ}\text{dH}$  a používáte kombinovaný mycí prostředek s náhradními látkami soli. Kombinovaný mycí prostředek s náhradními látkami soli můžete podle údajů výrobce

bez přidání speciální soli většinou používat jen do stupně tvrdosti vody  $21^{\circ}\text{dH}$ .

- Stupeň tvrdosti vody je  $0 - 6^{\circ}\text{dH}$ . Speciální sůl nemusíte používat.
- 1. Stiskněte .
- 2. Pro otevření základních nastavení stiskněte  na cca 3 sekundy.
- 3. Stiskněte  tolíkrát, až se na displeji zobrazí "Tvrnost vody".
- 4. Stiskněte — nebo + tolíkrát, až se na displeji zobrazí  $0 - 6$ .
- 5. Pro uložení nastavení stiskněte  po dobu cca 3 sekund.
- ✓ Odvápňovací zařízení je vypnuto a ukazatel doplnění soli je deaktivovaný.

## Regenerace odvápňovacího zařízení

Aby zůstala zachována bezvadná funkce odvápňovacího zařízení, spotřebič pravidelně provádí regeneraci odvápňovacího zařízení.

Regenerace odvápňovacího zařízení se provádí ve všech programech před ukončením hlavního proplachu. Dochází k prodloužení doby chodu a zvýšení hodnot spotřeby např. vody a proutu.

## Přehled spotřebních hodnot při regeneraci odvápňovacího zařízení

Zde naleznete přehled maximálně přípustné doby chodu a hodnot spotřeby při regeneraci odvápňovacího zařízení.

Regenerace odvápňovacího zařízení po x -krát provedeném proplachu	6
---	---

Dodatečná doba chodu v minutách	7
---------------------------------	---

Vyšší spotřeba vody v litrech	5
-------------------------------	---

<sup>1</sup> V závislosti na vybavení spotřebiče

Vyšší spotřeba proudu v kWh 0,05

Uvedené hodnoty spotřeby jsou laboratorně naměřené hodnoty podle aktuálně platného standardu a jsou určeny na základě programu Eco 50° a ze závodu nastavené hodnoty stupně tvrdosti vody 13 - 16 °dH.

## Lešticí zařízení

Nádobí a sklenice můžete pomocí lešticího zařízení a leštidla vyčistit beze skvrn a čistě.

### Leštidlo

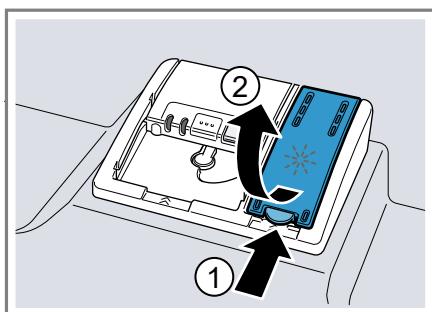
Pro optimální výsledky sušení použijte leštidlo.

Používejte pouze lešticí přípravky pro myčky používané v domácnosti.

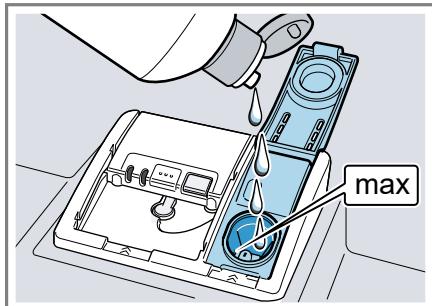
### Naplnění leštidla

Pokud se na displeji zobrazí "Doplňte prosím leštidlo.", doplňte leštidlo. Používejte pouze lešticí přípravky pro myčky používané v domácnosti.

1. Stiskněte lamelu na víku zásobní nádržky leštidla ① a nadzvedněte ②.



2. Naplňte leštidlo až ke značce max.



3. Pokud leštidlo přeteklo, odstraňte ho z mycí vany.  
Přeteklé leštidlo může způsobit nadměrnou tvorbu pěny při mycím cyklu.
4. Zavřete víko zásobní nádržky leštidla.  
✓ Víko slyšitelně zaklapne.

### Nastavení množství přidávaného leštidla

Pokud na nádobí zůstávají šmouhy nebo skvrny od vody, změňte množství leštidla.

1. Stiskněte ⌂.
2. Pro otevření základních nastavení stiskněte ⓘ na cca 3 sekundy.
3. Stiskněte > tolíkrát, až se na displeji zobrazí "Přidání leštidla".
4. Stiskněte — nebo + tolíkrát, až je nastaveno správné množství přidávaného leštidla.
  - Při nižším stupni je mycímu cyklu přidáváno méně leštidla a snižuje šmouhy na nádobí.
  - Při vyšším stupni je mycímu cyklu přidáváno větší množství leštidla, snižuje se tvorba vodních skvrn a dosahuje se lepšího výsledku sušení.
5. Pro uložení nastavení stiskněte ⓘ po dobu cca 3 sekund.

## Vypnutí lešticího zařízení

Pokud vás ukazatel doplnění leštidla ruší, např. pokud používáte kombinovaný mycí prostředek s komponentou leštidla, můžete ukazatel doplnění leštidla vypnout.

**Tip:** Funkce leštidla je u kombinovaných mycích prostředků omezena. Použitím leštidla dosáhnete zpravidla lepších výsledků.

1. Stiskněte ⌂.
2. Pro otevření základních nastavení stiskněte ⓘ na cca 3 sekundy.
3. Stiskněte > tolíkrát, až se na displeji zobrazí "Přidání leštidla".
4. Stiskněte — nebo + tolíkrát, až se na displeji zobrazí 0.
5. Pro uložení nastavení stiskněte ⓘ po dobu cca 3 sekund.
- ✓ Lešticí zařízení je vypnuto a ukazatel doplnění leštidla je deaktivován.

## Mycí prostředek

Dozvíte se, které mycí prostředky jsou vhodné pro váš spotřebič.

### Vhodné mycí prostředky

Používejte pouze mycí prostředky vhodné pro myčku nádobí. Vhodné jsou jak samostatné mycí prostředky, tak také kombinované mycí prostředky.

K dosažení optimálních výsledků mytí a sušení používejte samostatné mycí prostředky ve spojení s odděleným použitím "speciální soli" → Strana 28 a "leštidla" → Strana 30.

Moderní účinné mycí prostředky používají převážně nízkoalkalickou recepturu s enzymy. Enzymy odbourávají škrob a rozpouštějí bílkoviny. K odstranění barevných skvrn se většinou používají bělidla na bázi kyslíku.

**Poznámka:** U každého mycího prostředku dodržujte pokyny výrobce.

### Mycí prostředek Popis

Tablety	Tablety jsou vhodné pro všechny úkony čištění a nemusí být dávkovány. U krátkých "programů" → Strana 20 se tablety případně nemusí zcela rozpuštít a mohou zůstat zbytky mycího prostředku. Může tak být ovlivněn mycí účinek.
Práškový mycí prostředek	Práškový mycí prostředek se doporučuje u krátkých "programů" → Strana 20. Dávkování je možné přizpůsobit stupni znečištění.

Tekutý mycí prostředek	Tekuté mycí prostředky působí rychleji a doporučujeme je u zkrácených "programů" → Strana 20 bez předmýti. Může se stát, že naplněný tekutý mycí prostředek uniká i přesto, že je zásobník uzavřený. Není to nedostatek a není to kritické, pokud dodržujete následující: <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Zvolte pouze program bez předmýti.</li> <li>■ Pro spuštění programu nenastavujte časovou předvolbu.</li> </ul> Dávkování je možné přizpůsobit stupni znečištění.
------------------------	---

**Tip:** Vhodné čisticí prostředky si můžete zakoupit online na našich internetových stránkách nebo u "zákaznického servisu" → Strana 61.

### Samostatný mycí prostředek

Samostatné mycí prostředky jsou produkty, které kromě mycího prostředku neobsahují žádné jiné

komponenty, např. práškový mycí prostředek nebo tekutý mycí prostředek.

Práškovým mycím prostředkem nebo tekutým mycím prostředkem je možné individuálně přizpůsobit dávkování podle stupně znečištění nádobí.

K získání lepšího výsledku mytí a sušení a k zabránění poškození nádobí dodatečně používejte "speciální sůl" → Strana 28 a "leštidlo" → Strana 30.

### **Kombinovaný mycí prostředek**

Kromě běžných samostatných mycích prostředků se nabízí řada produktů s přídavnými funkcemi. Tyto produkty obsahují kromě mycího prostředku často také leštidlo a solné nahradní látky (3v1) a podle kombinace (4v1, 5v1, ...) ještě přídavné komponenty, jako např. ochrana skleněného nádobí nebo lesk nerezového nádobí.

Kombinované mycí prostředky fungují podle údajů výrobce zpravidla jen do stupně tvrdosti vody 21 °dH. U stupně tvrdosti vody nad 21 °dH musíte přidat speciální sůl a leštidlo. Pro nejlepší výsledky mytí a sušení doporučujeme od stupně tvrdosti vody 14 °dH používat speciální sůl a leštidlo. Pokud používáte kombinované mycí prostředky, přizpůsobí se mycí program automaticky tak, že se vždy docílí co nejlepší výsledky mytí a sušení.

### **Nevhodné mycí prostředky**

Nepoužívejte mycí prostředky, které mohou způsobit poškození spotřebiče nebo zdraví.

#### **Mycí prostředek Popis**

Prostředek na ruční mytí	Prostředky na ruční mytí mohou způsobit vyšší tvorbu pěnu a způsobit poškození spotřebiče.
--------------------------	--

---

#### **Mycí prostředek Popis**

Mycí prostředky	Zbytky chlóru mohou ohrožovat zdraví.
-----------------	---------------------------------------

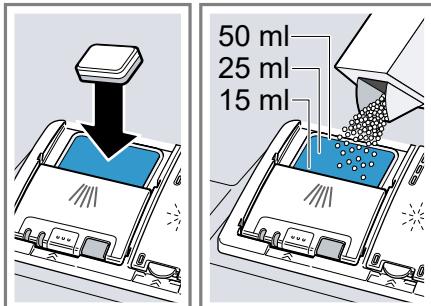
### **Upozornění k mycím prostředkům**

Dodržujte pokyny týkající se mycích prostředků při každodenním použití.

- Mycí prostředky s označením "Bio" nebo "Eko" používají (z důvodu ochrany životního prostředí) zpravidla menší množství účinných látek nebo zcela upustily od použití určitých obsažených látek. Mycí účinek může být omezen.
- Nastavte lešticí zařízení a odvápnovací zařízení podle použitého samostatného mycího prostředku nebo kombinovaného mycího prostředku.
- Kombinovaný mycí prostředek s nahradními látkami soli můžete podle údajů výrobce bez přidání speciální soli většinou používat jen do určitého stupně tvrdosti vody, většinou 21 °dH. Pro nejlepší výsledky mytí a sušení doporučujeme od stupně tvrdosti vody 14 °dH používat speciální sůl.
- Aby se zabránilo slepení, uchopte mycí prostředek s ochranným obalem rozpustným ve vodě pouze suchýma rukama a naplňte mycí prostředek pouze do suché komory pro mycí prostředek.
- Také v případě, kdy svítí ukazatel doplnění leštidla a ukazatel doplnění speciální soli, probíhají programy proplachování při použití kombinovaných mycích prostředků bezvadně.
- Funkce leštidla je u kombinovaných mycích prostředků omezena. Použitím leštidla dosáhnete zpravidla lepších výsledků.
- Používejte tablety se speciálním sušicím výkonem.

## Naplnění mycího prostředku

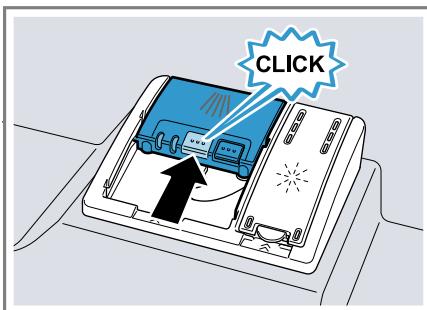
- K otevření zásobníku mycího prostředku stiskněte uzávěr.
- Mycí prostředek plňte do suché komory.



Pokud používáte tablety, stačí jedna tableta. Tablety vkládejte napříč. Pokud používáte práškový nebo tekutý mycí prostředek, dodržujte pokyny k dávkování výrobce a návod k dávkování zásobníku mycího prostředku.

Při normálním znečistění je dostačující 20 ml – 25 ml mycího prostředku. U málo znečistěného nádobí stačí trochu menší množství mycího prostředku, než je uvedeno.

- Zavřete víko zásobníku pro mycí prostředek.



- ✓ Víko slyšitelně zaklapne.
- ✓ Zásobník na mycí prostředek se v závislosti na programu automaticky otevře v optimální časový okamžik během průběhu programu. Práškový nebo tekutý mycí prostředek se rozloží v mycí vaně a rozpustí se. Tablety spadnou do záchytné misky na tablety a dávkovaně se rozpustí. Do záchytné misky na tablety nevkládejte žádné předměty, aby se tableta mohla rovnoměrně rozpustit.

**Tip:** Pokud používáte práškový mycí prostředek a zvolíte program předmytí, můžete dodatečně na vnitřní dvířka spotřebiče umístit trochu mycího prostředku.

## Nádobí

Myje pouze nádobí, které je určeno pro mytí v myčce nádobí.

**Poznámka:** Ozdoby na skle, hliníkové a stříbrné díly mohou při mytí vyblednout nebo se zabarvit. Citlivé druhy skla mohou být po několika mycích cyklech zakalené.

## Poškození sklenic a nádobí

Zabraňte poškození sklenic a nádobí.

Příčina	Doporučení
Níže uvedené nádobí není vhodné pro mytí v myčce:	Myjte pouze nádobí, které je výrobcem označené jako vhodné pro mytí v myčce.
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Jídelní náčiní a dřevěné kusy nádobí</li> <li>■ Dekorační sklenice, uměleckoprůmyslové a antické nádobí</li> <li>■ Umělohmotné díly, které nejsou odolné vůči teplu</li> <li>■ Nádobí z mědi a cínu</li> <li>■ Nádobí znečištěné popelem, voskem, mazacím tukem a barvou</li> <li>■ Velmi malé kusy nádobí</li> </ul>	
Sklo a nádobí není vhodné pro mytí v myčce.	Myjte pouze sklenice a porcelán, který je výrobcem označený jako vhodný pro mytí v myčce.
Chemické složení mycího prostředku způsobuje škody.	Používejte mycí prostředek, který je výrobcem označen jako šetrící nádobí.
Ve spojení s hliníkovými předměty nejsou pro myčku nádobí vhodné silně leptavé alkalické čisticí prostředky nebo čisticí prostředky s vysokým obsahem kyseliny, zejména z profesionálních provozů nebo z průmyslu.	Pokud používáte silně leptavé alkalické čisticí prostředky nebo čisticí prostředky s vysokým obsahem kyseliny, zejména z profesionálních provozů nebo z průmyslu,

### Příčina

Teplota vody programu je příliš vysoká.

### Doporučení

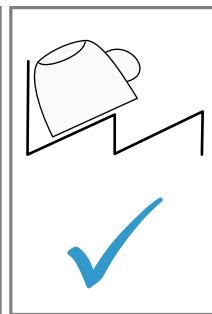
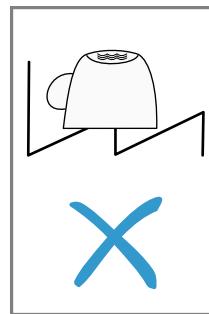
Zvolte program s nižšími teplotami. Sklo a příbory vyndejte brzy po ukončení programu ze spotřebiče.

## Uložení nádobí

K optimalizaci výsledku mytí a zabránění poškození nádobí a spotřebiče nádobí správně uložte.

### Tipy

- Při používání myčky nádobí ušetříte energii a vodu v porovnání s ručním mytím.
- Na naší internetové stránce najdete bezplatné příklady, jak můžete ve spotřebiči efektivně uložit nádobí.
- K úspoře energie a vody uložte nádobí ve spotřebiči až do uvedeného počtu sad nádobí.  
→ "Technické údaje", Strana 62
- Pro lepší výsledky mytí a sušení postavte vypouklé kusy nebo kusy s prohloubením šikmo, aby voda mohla odtékat.

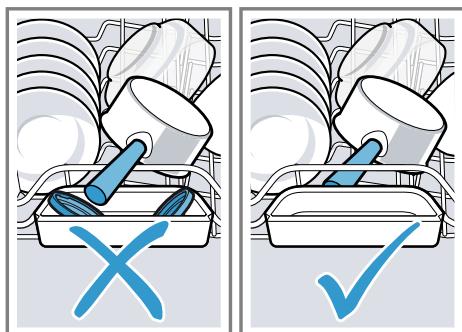


1. Z nádobí odstraňte velké zbytky jídla.

K úspoře zdrojů nádobí předem neoplachujte pod tekoucí vodou.

2. Uložte nádobí a přitom dbejte na tyto body:

- Silně znečištěné nádobí ukládejte do spodního koše na nádobí, např. hrnce. Z důvodu silnějšího ostřikovacího paprsku obdržíte lepší výsledek mytí.
- Aby se zabránilo poškození nádobí, ukládejte nádobí bezpečně a bez možnosti sklopení.
- Aby se zabránilo poškození, ukládejte příbory špičatou a ostrou stranou směrem dolů.
- Nádoby umistujte otvory směrem dolů, aby se v nádobě ne shromažďovala voda.
- Neblokujte ostřikovací ramena, aby se mohla otáčet.
- Do záhytné misky na tablety nevkládejte malé díly a nezastavujte ji nádobím, aby nebyl blokovaný kryt zásobníku mycího prostředku.



## Vyklízení nádobí

### **⚠️ VÝSTRAHA**

#### **Nebezpečí zranění!**

Horké nádobí může způsobit popáleniny kůže. Horké nádobí je citlivé na dotyk, může se rozlomit a způsobit poranění.

- Po ukončení programu nechejte nádobí trochu vychladnout, než ho vyklidíte.

1. K zabránění padání kapek vody na nádobí, nádobí vyklízejte zespodu směrem nahoru.
2. Zkontrolujte mycí vanu a příslušenství na znečištění a popř. vyčistěte. → "Čistění a ošetřování", Strana 42

---

## Základní ovládání

### Otevření dvířek spotřebiče

1. Pokud není aktivována dětská pojistka, přitlačte nahoru uprostřed na dvířka spotřebiče.
2. Pokud je dětská pojistka aktivována, přitlačte dvakrát v krátkých odstupech nahoru uprostřed na dvířka spotřebiče.
- ✓ Dvířka spotřebiče se otevřou automaticky.

### Zapnutí spotřebiče

- Stiskněte ⊖.  
Je přednastaven program Eco 50°.  
Program Eco 50° je program, který je obzvláště šetrný k životnímu prostředí a který se nejlépe hodí pro normálně špinavé nádobí. Je to nejfektivnější program z hlediska spotřeby energie a vody pro tento typ nádobí a dokládá konformitu s nařízením EU pro požadavky na ekodesign.  
Pokud spotřebič 10 minut neovládáte, spotřebič se automaticky vypne.

## Nastavení programu

Pro přizpůsobení mycího cyklu znečištění nádobí nastavte vhodný program.

- ▶ Stiskněte příslušné programové tlačítko.  
→ "Programy", Strana 20
- ✓ Program je nastaven a bliká programové tlačítko.

## Nastavení přídavné funkce

Pro doplnění zvoleného programu proplachování můžete nastavit přídavné funkce.

**Poznámka:** Připojitelné přídavné funkce závisí na zvoleném programu.  
→ "Programy", Strana 20

- ▶ Stiskněte tlačítko příslušné přídavné funkce.  
→ "Přídavné funkce", Strana 22
- ✓ Přídavná funkce je nastavena a bliká tlačítko přídavné funkce.

## Nastavení časové předvolby

Spuštění programu můžete posunout až o 24 hodin.

1. Stiskněte ⌂.
2. Stiskněte — nebo + tolíkrát, až se na displeji zobrazí příslušný čas.  
Podle nastavení zobrazení času bude ukončení programu na displeji zobrazeno pomocí "Konec za" (např. 3h 25 min.) "Konec v" (např. 15:20 hod.). Nastavení můžete měnit v "základních nastaveních" → Strana 38.
3. K aktivaci časové předvolby stiskněte Start.

**Poznámka:** Časovou předvolbu deaktivujete stisknutím Reset 4 sec. na cca 4 sekundy.

## Spuštění programu

- ▶ Stiskněte Start.
- ✓ Program je ukončen, pokud displej zobrazuje "Hotovo".

## Poznámky

- Pokud chcete během provozu doplnit nádobí, nepoužívejte záhytnou misku na tablety jako rukojeť horního koše. Mohlo by dojít ke kontaktu s částečně rozpuštěnou tabletou.
- Probíhající program můžete měnit jen tehdy, pokud program přerušíte.  
→ "Přerušení programu", Strana 36
- Za účelem úspory energie se spotřebič vypne 1 minutu po ukončení programu. Pokud dvírka spotřebiče otevřete ihned po ukončení programu, spotřebič se vypne po 4 sekundách.

## Zastavení programu

**Poznámka:** Pokud u vyhřátého spotřebiče otevřete dvírka spotřebiče, dvírka spotřebiče nejprve několik minut pootevřete a potom je zavřete. Zabráňte tak vytvoření přetlaku ve spotřebiči a vyskočení dvírek spotřebiče.

- 1. Stiskněte ⌂.
- ✓ Program se uloží v paměti a spotřebič se vypne.
- 2. Pro pokračování programu stiskněte ⌂.

## Přerušení programu

Pro předčasné ukončení programu nebo pro změnu spuštěného programu ho musíte přerušit.

- ▶ Stiskněte Reset 4 sec. na cca 4 sekundy.
- ✓ Svítí všichni ukazatelé.

- ✓ Jakmile ukazatelé zhasnou, zobrazuje displej "Program byl přerušen." a poté "Hotovo".
- ✓ Program se přeruší a je po cca 1 minutě ukončen.

## Zobrazení informací o programu

Na displeji si můžete nechat zobrazit informace o programech a přídavných funkcích.

1. Stiskněte .
2. Stiskněte programové tlačítko nebo přídavnou funkci.

## Vypnutí spotřebiče

1. Dodržujte pokyny k "bezpečnému použití" → Strana 11.
2. Stiskněte .

**Tip:** Pokud během mycího cyklu stiskněte , probíhající program se přeruší. Pokud spotřebič zapnete, v programu se automaticky pokračuje.

## Základní nastavení

Spotřebič si můžete nastavit podle svých potřeb.

### Přehled základních nastavení

Základní nastavení závisí na vybavení vašeho spotřebiče.

Základní nastavení	Výběr	Popis
Nastavení času	00:00 - 24:00	Nastavte aktuální čas. Nastavení závisí na nastaveném formátu času.
Formát času	12 h 24 h <sup>1</sup>	Nastavte formát času.
Zobrazení času	V hodinách Čas <sup>1</sup>	Nastavte zobrazení času konce programu. "Konec za" zobrazuje zbývající dobu programu, např. 3h 25min. "Konec v" zobrazuje čas konce programu, např. 15:20 hod.
Sprache/Language	Viz volba na spotřebiči.	Nastavte jazyk menu.
Tvrnost vody	0 - 50 13 - 16 střední <sup>1</sup>	Nastavte tvrdost vody. → "Přehled nastavení tvrdosti vody", Strana 27
Přidání leštidla	0 - 6 5 <sup>1</sup>	Nastavte nebo vypněte množství přidávaného leštidla. → "Nastavení množství přidávaného leštidla", Strana 30
Nastavení čidla	Standard <sup>1</sup> Chouloustivé Velmi chouloustivé	Nastavte vodní čidlo pro rozpoznání nečistot. → "Senzory", Strana 13
Extra sušení	zap. vyp. <sup>1</sup>	"Extra sušení" zapněte nebo vypněte pro každý provoz. K dosažení zlepšeného výsledku sušení se při mytí s leštěním zvýší teplota. Může se nepatrně prodloužit doba běhu. Dávejte pozor na chouloustivé nádobí.
Vodní přípojka	Studená voda <sup>1</sup> Teplá voda	Nastavte přípojku studené nebo teplé vody. Spotřebič nastavte jen na teplou vodu, pokud je teplá voda k dispozici z energeticky výhodné přípravy teplé vody a vhodné instalace, např. solárního zařízení s oběhovým vedením. Teplota vody by měla být min. 40 °C a max. 60 °C.
Eco prognóza	zap. vyp. <sup>1</sup>	Zapněte nebo vypněte prognózu Eco. Při volbě programu zobrazuje displej krátkodobě průměrnou spotřebu vody a energie.

<sup>1</sup> Tovární nastavení (může se lišit podle typu spotřebiče)

Základní nastavení	Výběr	Popis
Emotion Light	vyp. Zap. pomocí hlavního spínače <sup>1</sup> Zap. při otevření dvířek	Zapněte nebo vypněte vnitřní osvětlení spotřebiče. Vnitřní osvětlení se při otevřených dvířkách spotřebiče vypne automaticky po 10 minutách.
Emotion Light 1	Stupeň 1 Stupeň 2 Stupeň 3 Stupeň 4 Stupeň 5 <sup>1</sup>	Nastavte jas vnitřního osvětlení. K dispozici jen tehdy, pokud je zapnuto "Emotion Light". <b>Tip:</b> Jas vnitřního osvětlení můžete nastavit také pomocí aplikace Home Connect. <b>Poznámka:</b> Pokud jste pomocí aplikace Home Connect nastavili svou individuální barvu, nemůžete zvolit "Emotion Light 1".
Emotion Light 2	Viz volba na spotřebiči.	Nastavte barvu vnitřního osvětlení. K dispozici jen tehdy, pokud je zapnuto "Emotion Light". <b>Tip:</b> Barvu vnitřního osvětlení můžete nastavit také pomocí aplikace Home Connect.
Emotion Light 3	zap. <sup>1</sup> vyp.	Zapněte nebo vypněte optickou signalizaci poruchy. Pokud na vašem spotřebiči dojde k závadě, bliká vnitřní osvětlení. K dispozici jen tehdy, pokud je zapnuto "Emotion Light".
sideLight	zap. <sup>1</sup> vyp.	Zapněte nebo vypněte "sideLight". Během průběhu programu se na levé straně spotřebiče zobrazí světelny proužek. Pokud bliká světelny proužek, nejsou dvířka spotřebiče úplně zavřené. Pokud světelny proužek na levé straně již není viditelný, je program ukončen.
Spouštěcí program	Eco 50°C <sup>1</sup> Naposled zvol. program	Při zapnutí spotřebiče nastavte předdefinovaný program. → "Programy", Strana 20
Hlasitost signalizace	Stupnice s několika stupni.	Nastavte hlasitost akustického signálu na konci programu. Stupeň 0 vypne akustické signály.
Hlasitost tlačítek	Stupnice s několika stupni	Nastavte hlasitost tlačítek při ovládání. Stupeň 0 vypne tóny tlačítek.
Dětská pojistka	zap. vyp. <sup>1</sup>	Zapněte nebo vypněte "elektrickou dětskou pojistku" → Strana 12.

<sup>1</sup> Tovární nastavení (může se lišit podle typu spotřebiče)

Základní nastavení	Výběr	Popis
autoOpen Dry	vyp. Zap. ve všech programech Zap. při Eco 50° <sup>1</sup>	Aktivujte nebo deaktivujte automatické otevření dvírek spotřebiče během fáze sušení. Pokud je funkce aktivovaná, může se prodloužit odměřovaná doba. → "autoOpen Dry", Strana 13
Wi-Fi	zap. vyp.	Zapněte nebo vypněte bezdrátové síťové spojení. Základní nastavení "Wi-Fi" je k dispozici až po spojení spotřebiče s aplikací Home Connect. → "Home Connect", Strana 40
Dálkový start	vyp. Manuálně Trvale	Aktivujte nebo deaktivujte → "Dálkový start", Strana 41. Toto základní nastavení je k dispozici až po spojení spotřebiče s aplikací Home Connect. → "Home Connect", Strana 40
Pozdravení	zap. <sup>1</sup> vyp.	Zapněte nebo vypněte ukazatel loga značky při zapnutí spotřebiče.
Nastavení ze závodu	Resetovat	Resetujte změněné nastavení na stav z výroby. Musí být provedena nastavení pro první uvedení do provozu.

<sup>1</sup> Tovární nastavení (může se lišit podle typu spotřebiče)

## Změna základních nastavení

1. Stiskněte ⌂.
2. Pro otevření základních nastavení stiskněte ⓘ na cca 3 sekundy.
3. > stiskněte tolíkrát, až se na displeji zobrazí požadované nastavení.
4. Stiskněte — nebo + tolíkrát, až se na displeji zobrazí příslušná hodnota.  
Můžete změnit několik nastavení.
5. Pro uložení nastavení stiskněte ⓘ po dobu cca 3 sekund.

## Nastavení času

1. Pro otevření základních nastavení stiskněte ⓘ na cca 3 sekundy.
2. Stiskněte > tolíkrát, až se na displeji zobrazí "Nastavení času".
3. Stiskněte — nebo + tolíkrát, až se na displeji zobrazí požadovaný čas.

Delší stisknutím — a + se změní nastavené hodnoty v krocích po 10 minutách.

4. Pro uložení nastavení stiskněte ⓘ po dobu cca 3 sekund.

## Home Connect

Tento spotřebič může být zapojen do sítě. Pro ovládání funkcí pomocí aplikace Home Connect spojte svůj spotřebič s mobilním koncovým přístrojem.

Služby Home Connect nejsou dostupné v každé zemi. Dostupnost funkce Home Connect závisí na dostupnosti služeb Home Connect ve vaší zemi. Informace k tomuto viz: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

Pro využití Home Connect nejprve zříďte připojení k domácí sítí WLAN (Wi-Fi<sup>1</sup>) a k aplikaci Home Connect.

- → "Spojení s domácí sítí WLAN (Wi-Fi)", Strana 41

Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení. Při nastavení postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

### Tipy

- Riděte se dodanými podklady k Home Connect.
- Dodržujte také pokyny uvedené v aplikaci Home Connect.

**Poznámka:** Dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené v tomto návodu k použití a zajistěte, aby byly dodržené i v tom případě, pokud bude spotřebič obsluhovat pomocí aplikace Home Connect.  
→ "Bezpečnost", Strana 4

## Rychlé spuštění Home Connect

Spojte svůj spotřebič rychle a snadno s mobilním koncovým zařízením.

### Seřízení aplikace

1. Na mobilním koncovém zařízení instalujte aplikaci Home Connect.



2. Spusťte aplikaci a nastavte přístup pro Home Connect.

Aplikace Home Connect vás provede celým procesem přihlášení.

## Spojení s domácí sítí WLAN (Wi-Fi)

### Požadavky

- Na mobilním koncovém zařízení je instalována aplikace Home Connect.
- Na routeru je aktivovaná Wi-Fi.
- Spotřebič má na místě instalace příjem domácí sítě WLAN (Wi-Fi).
- 1. Pomocí aplikace Home Connect naskenujte kód QR.



2. Postupujte podle pokynů v aplikaci Home Connect.

## Home Connect Nastavení

Přizpůsobte Home Connect svým potřebám.

Nastavení týkající se technologie Home Connect najeznete v základním nastavení vašeho spotřebiče.

Konkrétní zobrazení nastavení na displeji závisí na tom, zda došlo k seřízení Home Connect a zda je zařízení připojeno k domácí síti.

### Dálkový start ▴

Pomocí aplikace Home Connect můžete prostřednictvím vašeho mobilního zařízení spustit spotřebič.

**Tip:** Pokud v položce "Základní nastavení" → Strana 40 této funkce nastavíte "Trvale", je funkce trvale aktivována a můžete svůj spotřebič kdykoliv spustit pomocí svého mobilního zařízení.

<sup>1</sup> Wi-Fi je registrovaná značka Wi-Fi Alliance.

## Aktivace Dálkový start □

Pokud jste v základním nastavení této funkce nastavili "Manuálně", aktivujte funkci na vašem spotřebiči.

### Požadavky

- Spotřebič je připojen k vaší domácí síti WLAN.
- Spotřebič je spojen s aplikací Home Connect.
- V položce "Základní nastavení" → Strana 40 této funkce je nastaveno "Manuálně".
- Je zvolen program.
- ▶ Stiskněte □.  
Pokud otevřete dvírka spotřebiče, funkce se deaktivuje automaticky.
- ✓ Svítí tlačítko □.

**Tip:** K deaktivaci funkce stiskněte □.

## Vzdálená diagnostika

Zákaznický servis může získat k vašemu spotřebiči přístup prostřednictvím vzdálené diagnostiky, pokud se na zákaznický servis obrátíte s příslušným přáním, pokud je váš spotřebič spojený se serverem Home Connect a v zemi, ve které spotřebič používáte, je vzdálená diagnostika k dispozici.

**Tip:** Další informace a rovněž informace k dostupnosti vzdálené diagnostiky ve vaší zemi najdete na lokálních webových stránkách v oblasti pro servis/podporu: [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com)

## Aktualizace softwaru

Pomocí této funkce můžete aktualizovat software vašeho spotřebiče, např. pro optimalizace, odstraňování závad nebo aktualizace zabezpečení. Aplikace Home Connect vás informuje o dostupných aktualizačních softwaru.

## Ochrana údajů

Dodržujte pokyny týkající se ochrany údajů.

Při prvním připojení vašeho spotřebiče k domácí síti spojené s internetem přenese váš spotřebič níže uvedené kategorie údajů na server Home Connect (první registrace):

- Jednoznačná identifikace spotřebiče (sestávající z kódů spotřebiče a adresy MAC vestavěného komunikačního modulu Wi-Fi).
- Bezpečnostní certifikát komunikačního modulu Wi-Fi (pro informačně-technické jistění spojení).
- Aktuální verze softwaru a hardwaru vašeho domácího spotřebiče.
- Stav případného předchozího resestování na nastavení z výroby.

Tato první registrace připraví použití funkčností Home Connect a je po prvé potřebná teprve v okamžiku, kdy chcete poprvé funkčnosti Home Connect používat.

**Poznámka:** Dbejte na to, že funkčnosti Home Connect je možné používat jen ve spojení s aplikací Home Connect. Informace o ochraně údajů si můžete vyvolat v aplikaci Home Connect.

## Čistění a ošetřování

Aby váš spotřebič zůstal dlouho funkční, pečlivě ho čistěte a ošetřujte.

### Čištění mycí vany

#### VÝSTRAHA

#### Nebezpečí poškození zdraví!

Použití mycích prostředků s obsahem chlóru může poškodit zdraví.

- ▶ Nikdy nepoužívejte mycí prostředky obsahující chlór.

1. Hrubé nečistoty uvnitř myčky odstraňte vlhkým hadříkem.
2. Do komory pro mycí prostředek naplňte mycí prostředek.
3. Zvolte program s nejvyšší teplotou.  
→ "Programy", Strana 20
4. "Spusťte program bez nádobí."  
→ Strana 36

## Čisticí prostředky

Používejte pouze čisticí prostředky vhodné pro čistění spotřebiče.  
→ "Bezpečné použití", Strana 11

## Čisticí program

Usazeniny způsobené např. zbytky potravin a vápnem mohou způsobit poruchy vašeho spotřebiče. Aby se zabránilo poruchám a snížila se tvorba zápachu, čistěte spotřebič v pravidelných intervalech.

Čisticí program je ve spojení s čisticími prostředky a čističi spotřebiče vhodným programem pro čistění vašeho spotřebiče.

## Rady k čištění spotřebiče

Dodržujte rady k čištění spotřebiče, funkce vašeho spotřebiče tak zůstane trvale zachována.

Opatření	Přednost
Těsnění dvírek, přední stranu myčky a ovládací panel pravidelně otírejte vlhkým hadříkem a mycím prostředkem.	Součásti spotřebiče zůstanou čisté a hygienické.
Při delší době nepoužívání nechte dvířka přivřená.	Zabráníte tak nepříjemnému zápachu.

**Tip:** Naše testované a schválené čisticí prostředky a čističe spotřebiče pro myčky na nádobí zakoupíte na stránkách <https://www.siemens-home.bsh-group.com/store> nebo u zákaznického servisu.

Čisticí program je program, který v jednom mycím cyklu odstraní různé usazeniny. Čištění probíhá ve dvou fázích:

Fáze	Odstranění	Mycí prostředek	Umístění
1	Tuk a vápno	Tekutý čisticí prostředek nebo práškový prostředek na odstraňování vodního kamene.	Vnitřek spotřebiče, např. láhev zavěšená v košíku na příbory nebo prášek ve vnitřním prostoru.
2	Zbytky potravin a usazeniny	Čistič spotřebiče	Komora pro mycí prostředek

Pro optimální čištění dávkuje program čističe odděleně v příslušné fázi čištění. Přitom je nutné správné umístění čističů.

Pokud svítí ukazatel pro Čisticí program na ovládacím panelu nebo budete na displeji vyzváni, provedte Čisticí program bez nádobí. Po provedení Čisticí program ukazatel zhasne. Pokud není váš spotřebič vy-

baven funkcí připomenutí, doporučujeme provádění čisticího programu každé 2 měsíce.

## Provedení Čisticí program

Pokud svítí ukazatel pro Čisticí program na ovládacím panelu nebo budete na displeji vyzváni, provedte program Čisticí program.

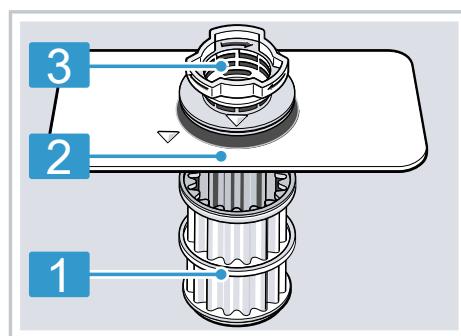
## Poznámky

- Provedte program Čistící program bez umístěného nádobí.
- Používejte pouze speciální čisticí prostředky a čističe vhodné pro myčky nádobí.
- Dbejte na to, aby se v mycím prostoru spotřebiče nenacházely žádné hliníkové předměty např. tu-kový filtr digestoře nebo hliníkové hrnce.
- Pokud jste po provedení 3 proplachů neprovedli Čistící program, zhasne ukazatel pro Čistící program automaticky.
- K dosažení optimálního čištění dbejte na správné umístění čističů.
- Dodržujte bezpečnostní pokyny na obalech čisticích prostředků a čističů spotřebiče.
- Zapněte funkci "glassZone"  
→ Strana 25.

1. Hrubé nečistoty uvnitř myčky odstraňte vlhkým hadříkem.
  2. Vyčistěte sítníky.
  3. Čisticí prostředek umístěte ve vnitřním prostoru spotřebiče.  
Používejte pouze speciální čisticí prostředky vhodné pro myčky nádobí.
  4. Čistič stroje naplňte do zásobníku mycího prostředku tak, až je zcela naplněn.  
Do vnitřního prostoru spotřebiče nedávejte dodatečný čistič spotřebiče.
  5. Stiskněte .
  6. Stiskněte Start.
- ✓ Provede se Čistící program.
  - ✓ Po ukončení programu zhasne ukazatel pro Čistící program.

## Systém sítek

Systém sítek filzuje hrubé nečistoty z mycího okruhu.



**1** Mikrosítko

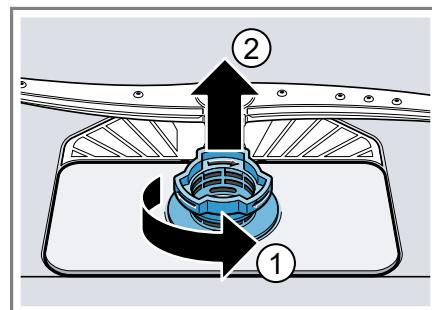
**2** Jemné sítko

**3** Hrubé sítko

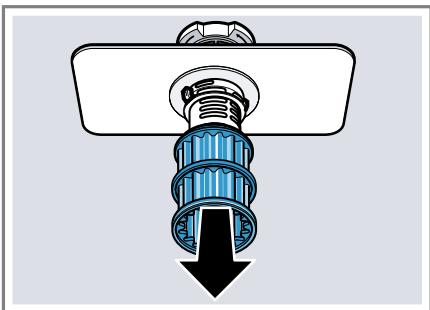
## Čištění sítek

Nečistoty z mycí vody mohou upcat sítníky.

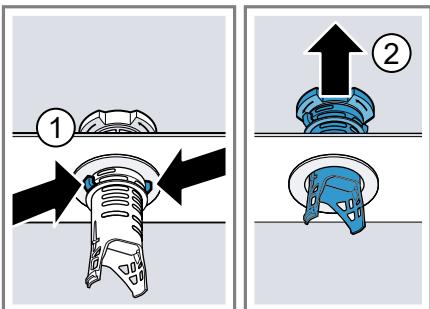
1. Po každém mytí zkонтrolujte, zda v sítkách nezůstaly zbytky jídel.
2. Hrubé sítko otočte proti směru hodinových ručiček ① a vyjměte systém sítek ②.
  - Dbejte na to, aby se v těle čerpadla nenacházely cizí předměty.



**3. Mikrosítko stáhněte směrem dolů.**



**4. Stiskněte západky ① a shora vyjměte hrubé sítko ②.**



**5. Prvky sítka vyčistěte pod tekoucí vodou.**

Pečlivě vyčistěte okraj nečistot mezi hrubým a jemným sítkem.

**6. Sestavte systém sítěk.**

Dbejte na to, aby zapadly západky hrubého sítka.

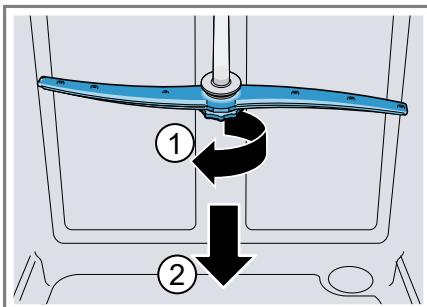
**7. Systém sítěk vložte do spotřebiče a hrubé sítko otočte ve směru hodinových ručiček.**

Dbejte na to, aby lícovaly značky šípek.

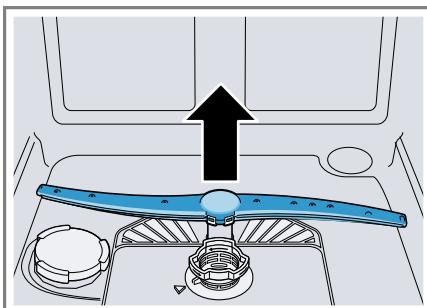
## Čištění ostříkovacích ramen

Vodní kámen a nečistoty z mycí vody mohou zablokovat trysky a uložení ostříkovacích rámén. Ostříkovací rámén čistěte pravidelně.

**1. Odšroubujte horní ostříkovací rameno ① a stáhněte ho dolů ②.**



**2. Vytáhněte spodní ostříkovací rameno nahoru.**



**3. Pod tekoucí vodou zkontrolujte, zda nejsou ucpané výstupní trysky ostříkovacích ramen a popř. odstraňte cizí tělesa.**

**4. Nasadte spodní ostříkovací rameno.**

✓ Ostříkovací rameno slyšitelně zaklapne.

**5. Nasadte horní ostříkovací rameno a našroubujte.**

## Odstranění poruch

Menší poruchy vašeho přístroje můžete odstranit vlastními silami. Před kontaktováním zákaznické služby využijte informací o odstraňování poruch. Vyvarujete se tak zbytečných nákladů.

### VÝSTRAHA

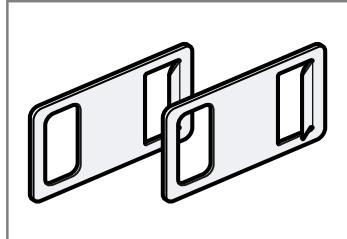
#### **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!**

Neodborné opravy jsou nebezpečné.

- ▶ Opravy spotřebiče smí provádět pouze odborný personál, který je k tomu vyškolený.
- ▶ K opravě spotřebiče se smí používat pouze originální náhradní díly.
- ▶ V případě poškození síťového kabelu tohoto spotřebiče je nutné ho vyměnit za speciální přívodní kabel, který lze obdržet u výrobce nebo v jeho zákaznickém servisu.

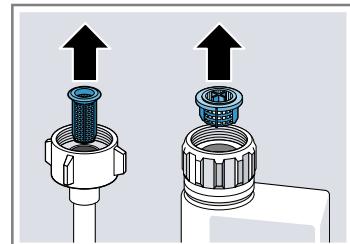
## Bezpečnost spotřebiče

Závada	Příčina	Řešení závad
Dvířka spotřebiče se neúmyslně otevřou.	Neúmyslná aktivace automatického otevírání dvířek.	▶ K zabránění neúmyslného otevření dvířek spotřebiče aktivujte dětskou pojistku.
Dvířka spotřebiče se neotevřou na konci programu.	Automatické otevírání dvířek není aktivováno.	▶ Aktivujte automatické otevírání dvířek. → "Přehled základních nastavení", Strana 38
	Dětská pojistka je aktivovaná.	▶ Deaktivujte dětskou pojistku.
	Dvířka nejsou správně nastavené.	▶ Dvířka spotřebiče správně nastavte pomocí montážního návodu. Mezera dvířek musí být nejméně 70 mm až 100 mm.
	Dvířka spotřebiče a těsnění dvířek jsou znečistěné.	▶ Vyčistěte dvířka spotřebiče a těsnění dvířek vlhkým hadříkem a malým množstvím mycího prostředku.
	K nastavení mezery dveří byly použité nesprávné šrouby.	▶ K nastavení mezery dveří použijte šrouby velikosti 4X30. Šrouby jsou rozsahem dodávky. Pokud použijete příliš dlouhé šrouby, může dojít k deaktivaci funkce automatického otevírání dvířek.
	Bezpečnostní zařízení vypne automatické otevírání dvířek.	▶ Kontaktujte "základní servis". → Strana 61

Závada	Příčina	Řešení závad
Na konci programu se dvírka spotřebiče otvírají příliš daleko.	Dvírka nejsou správně nastavené.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Dvírka spotřebiče správně nastavte pomocí montážního návodu.</li> <li>▶ Mezera dvírek musí být nejméně 70 mm až 100 mm.</li> </ul>
	K nastavení mezery dveří byly použité nesprávné šrouby.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ K nastavení mezery dveří použijte šrouby velikosti 4X30.</li> <li>▶ Šrouby jsou rozsahem dodávky.</li> <li>▶ Pokud použijete příliš dlouhé šrouby, může dojít k deaktivaci funkce automatického otevírání dvírek.</li> </ul>
Dvírka spotřebiče se neotvětou.	Dětská pojistka je aktivovaná.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Přitlačte dvakrát v krátkých odstupech nahoru uprostřed dvírka spotřebiče.</li> </ul>
	Dvírka nejsou správně nastavené.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Dvírka spotřebiče správně nastavte pomocí montážního návodu.</li> </ul>
	Spotřebič je bez elektrického napětí.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zkontrolujte síťovou zástrčku a pojistky.</li> <li>▶ 1. Nasaděte nahoru vpravo a vlevo na nábytkovou desku dodávané nouzové odblokování.</li> </ul>
		
		<p>2 Mírným tahem otevřete dvírka spotřebiče.</p>
	Dvírka spotřebiče a těsnění dvírek jsou znečistěné.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vyčistěte dvírka spotřebiče a těsnění dvírek vlhkým hadříkem a malým množstvím mycího prostředku.</li> </ul>
	Automatické otevření dvírek není v základní poloze.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Po uzavření dvírek spotřebiče čekaje jednu sekundu.</li> </ul>
Dvírka spotřebiče se při manipulaci otvírají příliš daleko.	Dvírka nejsou správně nastavené.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Dvírka spotřebiče správně nastavte pomocí montážního návodu.</li> </ul>

## Chybový kód/chybové hlášení/signál

Závada	Příčina	Řešení závad
Svítí E:2130.	Nasávací otvor zeolitové nádrže je zakrytý nádobím.	► Nádobí uložte do spotřebiče tak, aby byl "nasávací otvor zeolitové nádrže" → Strana 16 volný.
Svítí E:2060.	Spotřebič rozpoznal topné těleso zanesené vodním kamenem.	1. Odvápněte spotřebič. 2. Spotřebič provozujte s odvápňovacím zařízením. <sup>1</sup>
Svítí E:3000.	Je aktivována ochrana proti úniku vody.	1. Uzavřete přívod vody. 2. Kontaktujte "základní servis" → Strana 61.
Svítí E:3100.	Je aktivována ochrana proti úniku vody.	1. Uzavřete přívod vody. 2. Kontaktujte "základní servis" → Strana 61.
Svítí E:3400.	Do spotřebiče neustále teče voda.	1. Uzavřete přívod vody. 2. Kontaktujte "základní servis" → Strana 61.
Svítí E:3200 nebo ukazatel přívodu vody.	Přívodní hadice je přeložená.  Je uzavřený přívod vody.  Přívod vody je ucpaný nebo zanesený vodním kamenem.	► Zapojte přívodní hadici bez přeložení.  ► Otevřete přívod vody.  ► Otevřete přívod vody. Při otevřeném přívodu vody musí být průtok min. 10 l/min.
	Jsou ucpaná sítníka v přípojce vody hadice přívodu nebo hadice.	1. Vypněte spotřebič. 2. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. 3. Uzavřete přívod vody. 4. Odšroubujte přípojku vody. 5. Z přívodní hadice vyjměte sítko

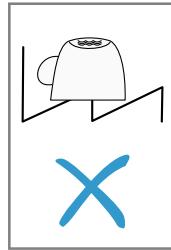
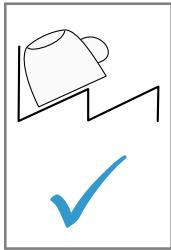


<sup>1</sup> V závislosti na vybavení spotřebiče

Závada	Příčina	Řešení závad
Svití E:3200 nebo ukazatel přívodu vody.		<p><b>6.</b> Vyčistěte sítko.  <b>7.</b> Sítko vložte do přívodní hadice.  <b>8.</b> Našroubujte přípojku vody.  <b>9.</b> Zkontrolujte těsnost přípojky vody.  <b>10.</b> Vytvořte napájení el. proudem.  <b>11.</b> Zapněte spotřebič.</p>
Svití E:9240.	Znečistěná nebo ucpaná sítnka.	<p>► Vyčistěte sítko.  → "Čištění sítek", Strana 44</p>
Svití E:6103. Voda se neodčerpává.	Ucpaná nebo přelomená hadice odpadní vody.	<p><b>1.</b> Hadici odpadní vody veďte tak, aby nebyla zalomená.  <b>2.</b> Odstraňte zbytky.</p>
	Sifonová přípojka je ještě zavřená.	<p>► Zkontrolujte přípojku na sifonu a v případě potřeby ji otevřete.</p>
	Kryt čerpadla odpadní vody je volný.	<p>► Nechte správně zapadnout kryt "čerpadla odpadní vody" → Strana 60.</p>
Svití E:6102.	Čerpadlo odpadní vody je zablokované.	<p>► Vyčistěte čerpadlo odpadní vody.  → "Čištění čerpadla odpadní vody", Strana 60</p>
	Kryt čerpadla odpadní vody je volný	<p>► Nechte správně zapadnout kryt "čerpadla odpadní vody" → Strana 60.</p>
Svití E:9001.	Příliš nízké síťové napětí.	<p>Nejedná se o poruchu spotřebiče.</p> <p><b>1.</b> Kontaktujte elektrikáře.  <b>2.</b> Nechejte elektrikářem zkontrolovat síťové napětí a elektrickou instalaci.</p>

Závada	Příčina	Řešení závad
Na displeji se zobrazí jiný chybový kód. E:0100 až E:9010	Vyskytla se technická porucha.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Stiskněte ⊖.</li> <li>Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku.</li> <li>Cekajte min. 2 minuty.</li> <li>Síťovou zástrčku spotřebiče zastrčte do zásuvky nebo zapněte pojistku.</li> <li>Zapněte spotřebič.</li> <li>Pokud se problém objeví znovu:             <ul style="list-style-type: none"> <li>– Stiskněte ⊖.</li> <li>– Uzavřete přívod vody.</li> <li>– Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.</li> <li>– Kontaktujte "zákaznický servis" → Strana 61 a uveďte kód chyby.</li> </ul> </li> </ol>

## Výsledek mytí

Závada	Příčina	Řešení závad
Nádobí není suché.	Nebylo použito leštítidlo nebo bylo nastaveno příliš nízké dávkování.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Naplňte "leštítidlo" → Strana 30.</li> <li>Nastavte přidávané množství leštítidla. → "Nastavení množství přidávaného leštítida", Strana 30</li> </ol>
	Program nebo volba programu nemá žádnou nebo příliš krátkou fázi sušení.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ "Zvolte program se sušením, např. program Intenzivní, Silný nebo ECÖ." → Strana 20 Některá volitelná tlačítka snižují výsledek sušení, např. Variospeed.</li> </ul>
	V prohlubních nádobí nebo příborů se shromažďuje voda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nádobí ukládejte pokud možno šikmo.</li> </ul> <div style="display: flex; justify-content: space-around;">   </div>

Závada	Příčina	Řešení závad
Nádobí není suché.	Použitý kombinovaný mycí prostředek má špatný sušící výkon.	<p><b>1.</b> Pro zvýšení výkonu sušení použijte leštidlo.</p> <p><b>2.</b> Použijte jiný kombinovaný mycí prostředek s lepším výkonem sušení.</p>
	Nebylo aktivováno extra sušení pro zvýšení účinku sušení.	<p>► Aktivujte "Extra sušení" → <i>Strana 38</i>.</p>
	Nádobí bylo vyklizeno příliš brzy nebo ještě nebyl ukončen proces sušení.	<p><b>1.</b> Počkejte na skončení programu.</p> <p><b>2.</b> Nádobí vyměte až 30 minut po ukončení programu.</p>
	Použité leštidlo má omezený výkon sušení.	<p>► Použijte značkové leštidlo. Ekologické produkty mohou mít omezenou účinnost.</p>
	Na konci programu se dvírka spotřebiče neotevřou automaticky	<p>► Dvírka spotřebiče správně nastavte pomocí montážního návodu. Mezera dvírek musí být nejméně 70 mm až 100 mm.</p>
Plastové nádobí není suché.	Nejedná se o závadu. Plasty na sebe váží méně tepla než ostatní nádobí, proto se hůře suší.	<p>► Náprava není možná.</p>
Příbory nejsou suché.	Příbory jsou v košíku na příbory nebo v příborové zásuvce nevhodně roztríďené.	<p>V místě dotyku příborů se mohou tvořit kapky.</p> <p><b>1.</b> "Příbory podle možnosti ukládejte odděleně od sebe." → <i>Strana 34</i></p> <p><b>2.</b> Zabraňte místům dotyku.</p>
Vnitřní strany spotřebiče jsou po mycím cyklu mokré.	Nejedná se o závadu. Na základě kondenzačního sušení jsou kapky vody v mycích vanách fyzikálně podmíněné a zadané. Vlhkost ve vzduchu kondenzuje na vnitřních stěnách spotřebiče, stéká dolů a odčerpává se.	Není potřebné žádné jednání.
Zbytky jídla na nádobí.	Příliš těsně uspořádané nádobí nebo přeplněný koš na nádobí.	<p><b>1.</b> Nádobí uložte s dostatkem volného prostoru. Ostříkovací paprsky musí dosáhnout povrchy nádobí.</p> <p><b>2.</b> Zabraňte místům dotyku.</p>

## cs Odstranění poruch

Závada	Příčina	Řešení závad
Zbytky jídla na nádobí.	Je blokováno otáčení ostříkovacích ramen.	▶ Nádobí uložte tak, aby nebránilo otáčení ostříkovacích ramen.
	Trysky ostříkovacích ramen jsou ucpané.	▶ Vycistěte "ostříkovací ramena" → <i>Strana 45</i> .
	Sítka jsou znečistěná.	▶ Vycistěte sítka. → <i>"Čištění sítka"</i> , <i>Strana 44</i>
	Nesprávně nasazená a/nebo nezaskočená sítka.	1. Sítka správně nasadte. → <i>"Systém sítka"</i> , <i>Strana 44</i> 2. Nechte sítka zapadnout.
	Zvolen příliš slabý oplachovací program.	▶ Zvolte silnější mycí program. → <i>"Programy"</i> , <i>Strana 20</i> ▶ Přizpůsobte citlivost senzoriky. → <i>"Senzory"</i> , <i>Strana 13</i>
	Nádobí je příliš znečistěné. Senzorka se rozhodla pro slabý běh programu. Pevně ulpívající nečistoty nelze částečně odstranit.	▶ Odstraňte pouze velké zbytky jídla a nádobí nepředmývejte. ▶ Přizpůsobte citlivost senzoriky. → <i>"Senzory"</i> , <i>Strana 13</i>
	Vysoké, úzké nádoby nebudou v rohové oblasti dostatečně vypláchnuté.	▶ Vysoké úzké nádoby neukládejte příliš šikmo a do rohů.
	Horní koš na nádobí vpravo a vlevo není nastaven na stejnou výšku.	▶ Horní koš na nádobí vlevo a vpravo nastavte na stejnou výšku.
Zbytky mycího prostředku ve spotřebiči	Víko zásobníku na mycí prostředek je zablokováno kusy nádobí a neotvírá se.	1. Nádobí do horního koše na nádobí umístěte tak, aby záchytná miska na tablety nebyla blokována nádobím. → <i>"Uložení nádobí"</i> , <i>Strana 34</i> Nádobí blokuje víko mycího prostředku. 2. Do záchytné misky na tablety neu-misťujte nádobí ani osvěžovač.
	Víko zásobníku na mycí prostředek je zablokováno tabletou a neotvírá se.	▶ Tabletu vložte do zásobníku pro mycí prostředek napříč a ne na výšku.
	Tablety se používají v rychlém nebo krátkém programu. Není dosaženo doby rozpustnosti tablet.	▶ Zvolte silnější "program" → <i>Strana 20</i> nebo použijte "práškový mycí prostředek" → <i>Strana 31</i> .

Závada	Příčina	Řešení závad
Zbytky mycího prostředku ve spotřebiči	Mycí účinek a chování při rozpuštění se snižuje při delší době uložení nebo je-li mycí prostředek silně zhrudkovatělý.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Změňte "mycí prostředek" → <i>"Strana 31"</i>.</li> </ul>
Na plastových kusech jsou vodní skvrny.	Tvoření kapek na plastovém povrchu se z fyzikálního hlediska nelze vyhnout. Po uschnutí jsou patrné vodní skvrny.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zvolte silnější program. → <i>"Programy"</i>, <i>Strana 20</i></li> <li>▶ Nádobí ukládejte šikmo. → <i>"Uložení nádobi"</i>, <i>Strana 34</i></li> <li>▶ Použijte leštidlo. → <i>"Leštidlo"</i>, <i>Strana 30</i></li> <li>▶ Zvyšte nastavení odvápňovacího zařízení.</li> </ul>
Uvnitř spotřebiče nebo na dvírkách jsou stíratelné nebo vodou rozpustné povlaky.	Usazují se látky obsažené v mycím prostředku. Tyto povlaky se většinou nedají chemicky odstranit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Změňte "mycí prostředek" → <i>Strana 31</i>.</li> <li>▶ Spotřebič vyčistěte mechanicky.</li> </ul>
Uvnitř spotřebiče se ukládá bílý povlak.	Uvnitř spotřebiče se ukládá bílý povlak.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Správně nastavte odvápňovací zařízení. Ve většině případů musíte zvýšit nastavení.</li> <li>2. Popř. změňte mycí prostředek.</li> </ol>
Zásobník pro speciální sůl není zašroubován.	Zásobník pro speciální sůl není zašroubován.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zašroubujte zásobník pro speciální sůl.</li> </ul>
Na nádobí, uvnitř spotřebiče nebo dvírkách jsou bílé, těžce odstranitelné povlaky.	Usazují se látky obsažené v mycím prostředku. Tyto povlaky se většinou nedají chemicky odstranit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Změňte "mycí prostředek" → <i>Strana 31</i>.</li> <li>▶ Spotřebič vyčistěte mechanicky.</li> </ul>
Nesprávně nastavený rozsah tvrdosti vody nebo je tvrdost vody vyšší než 50 °dH (8,9 mmol/l).	Nesprávně nastavený rozsah tvrdosti vody nebo je tvrdost vody vyšší než 50 °dH (8,9 mmol/l).	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nastavte odvápňovací zařízení podle tvrdosti vody nebo doplňte speciální sůl.</li> </ul>
Mycí prostředek 3in1 (3v1), bio-nebo eko mycí prostředky nejsou dostačné účinné.	Mycí prostředek 3in1 (3v1), bio-nebo eko mycí prostředky nejsou dostačné účinné.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nastavte odvápňovací zařízení podle tvrdosti vody a použijte oddělené prostředky (značkové mycí prostředky, speciální sůl, leštidlo).</li> </ul>
Příliš malá dávka mycího prostředku.	Příliš malá dávka mycího prostředku.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zvyšte dávkování mycího prostředku nebo změňte "mycí prostředek" → <i>Strana 31</i>.</li> </ul>
Zvolen příliš slabý oplachovací program.	Zvolen příliš slabý oplachovací program.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zvolte silnější mycí program. → <i>"Programy"</i>, <i>Strana 20</i></li> </ul>

Závada	Příčina	Řešení závad
Na nádobí, uvnitř spotřebiče nebo dviřkách jsou bílé, těžce odstranitelné povlaky.		<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Přizpůsobte citlivost senzoriky. → "Senzory", Strana 13</li> </ul>
Zbytky čaje nebo rtěnky na nádobí.	Příliš nízká mycí teplota.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zvolte program s vyšší mycí teplotou. → "Programy", Strana 20</li> </ul>
	Příliš malá dávka mycího prostředku nebo nevhodný mycí prostředek.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Použijte vhodný "mycí prostředek" → Strana 31 a dávkujte ho podle údajů výrobce.</li> </ul>
	Nádobí je příliš znečištěné. Senzorka se rozhodla pro slabý běh programu. Pevně ulpívající nečistoty nelze částečně odstranit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Odstraňte pouze velké zbytky jídla a nádobí nepředmývejte.</li> <li>▶ Přizpůsobte citlivost senzoriky. → "Senzory", Strana 13</li> </ul>
Uvnitř spotřebiče nebo na nerezovém nádobí jsou barevné (modré, žluté, hnědé), těžce odstranitelné až neodstranitelné povlaky.	Tvorba povlaku vzniká z látek obsažených v zelenině (zelí, celer, brambory, těstoviny, ...) nebo vodě z vodovodu (mangan).	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vyčistěte spotřebič. Povlaky můžete odstranit "mechanickým čištěním" → Strana 42 nebo mycím prostředkem na spotřebiče. Povlaky nelze vždy zcela odstranit, jsou však zdravotně nezávadné.</li> </ul>
	Povlak vzniká vlivem metalických složek na stříbrném nebo hliníkovém nádobí.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Vyčistěte spotřebič. Povlaky můžete odstranit "mechanickým čištěním" → Strana 42 nebo mycím prostředkem na spotřebiče. Povlaky nelze vždy zcela odstranit, jsou však zdravotně nezávadné.</li> </ul>
Ve vnitřním prostoru spotřebiče (zvláště v oblasti dna) jsou barevné (žluté, oranžové, hnědé), lehce odstranitelné usazeniny.	Povlak připomínající mýdlo vzniká z látek obsažených ve zbytcích jídel a vodě z vodovodu (vodní kámen).	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zkontrolujte nastavení odvápnovačního zařízení.</li> <li>2. Naplňte speciální sůl. → "Naplnění speciální soli", Strana 28</li> <li>3. Pokud používáte kombinované mycí prostředky (tablety), aktivujte odvápnovací zařízení. Dodržujte pokyny týkající se mycích prostředků. → "Upozornění k mycím prostředkům", Strana 32</li> </ol>

Závada	Příčina	Řešení závad
Plastové díly ve vnitřním prostoru spotřebiče jsou zabarvené.	V průběhu životnosti myčky nádobí může dojít k zabarvení plastových dílů ve vnitřním prostoru.	► Může vznikat zabarvení, toto však nemá vliv na funkci spotřebiče.
Plastové díly jsou zabarvené.	Příliš nízká mycí teplota.	► Zvolte program s vyšší mycí teplotou. → "Programy", Strana 20
	Nádobí je příliš znečištěné. Senzorika se rozhodla pro slabý běh programu. Pevně ulpívající nečistoty nelze částečně odstranit.	► Odstraňte pouze velké zbytky jídla a nádobí nepředmývejte. ► Přizpůsobte citlivost senzorky. → "Senzory", Strana 13
Na sklenicích, sklenicích s kovovým vzhledem a příbořech jsou odstranitelné šmouhy.	Příliš vysoko nastavené množství přidávaného leštítka.  Není naplněno leštítlo.	► Nastavte leštící zařízení na nižší stupeň. ► → "Naplnění leštítla", Strana 30
	Zbytky mycího prostředku v části programu "Leštění". Víko zásobníku na mycí prostředek bylo zablokováno kusy nádobí a zcela se neotvírá.	1. Nádobí do horního koše na nádobí umístěte tak, aby záhytná miska na tablety nebyla blokována nádobím. → "Uložení nádobi", Strana 34  Nádobí blokuje víko mycího prostředku. 2. Do záhytné mísky na tablety neu-místujte nádobí ani osvěžovač.
	Nádobí je příliš znečištěné. Senzorika se rozhodla pro slabý běh programu. Pevně ulpívající nečistoty nelze částečně odstranit.	► Odstraňte pouze velké zbytky jídla a nádobí nepředmývejte. ► Přizpůsobte citlivost senzorky. → "Senzory", Strana 13

Závada	Příčina	Řešení závad
Trvalé zakalení skla.	Sklenice nejsou odolné proti mytí v myčce nádobí, pouze vhodné pro mytí v myčce.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Používejte sklenice odolné proti mytí v myčce nádobí.</li> <li>▶ SKlenice jsou většinou pouze vhodné pro mytí v myčce tzn. není vyloučeno jejich dlouhodobé opotřebení nebo dlouhodobé změny.</li> </ul>
Stopy rzi na příborech.	<p>Příbory nejsou dostatečně odolné proti rezivění. Ostří nožů jsou často postižena sítí.</p> <p>Iněji.</p> <p>Příbory zreziví také v případě, že se myjí společně s rezivějícími díly.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Používejte nerezavějící příbory.</li> </ul>
	Příliš vysoký obsah soli v mycí vodě.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Nemyjte rezavějící díly.</li> </ul>
V komoře pro mycí prostředek nebo v záhytné misce na tablety se nachází zbytky mycího prostředku.	Ostříkovací ramena jsou zablokována kusy nádobí a mycí prostředek se nevypláchnut.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Z mycí vany odstraňte rozsypanou speciální sůl.</li> <li>2. Pevně utáhněte uzávěr zásobníku pro speciální sůl.</li> </ol>
	Zásobník pro mycí prostředek byl při plnění mycího prostředku vlhký.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Ujistěte, že nejsou ostříkovací ramena zablokována a mohou se volně otáčet.</li> </ul>
Tvoří se neobvykle mnoho pěny.	V zásobníku leštítka se nachází prostředek na ruční mytí.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Plňte mycí prostředek pouze do suché komory.</li> </ul>
	Došlo k rozlití leštítka.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zásobní nádržku ihned naplňte leštítlem. → "Naplnění leštítka", Strana 30</li> </ul>
	Použitý mycí prostředek nebo prostředek na osetřování spotřebiče tvoří příliš mnoho pěny.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Odstraňte leštítlo hadrem.</li> <li>▶ Změňte značku mycího prostředku.</li> </ul>

## Problém Home Connect

Závada	Příčina	Řešení závad
Domácí síť se nevytvoří.	WLAN u routeru není aktivní.	► Zkontrolujte bezdrátové připojení k sítí vašeho routeru.
Bliká ukazatel WLAN.	Připojení k domácí síti není k dispozici.	► Na svém routeru aktivujte bezdrátové síťové spojení.
Nelze správně zídit připojení k serveru Home Connect.	Služba Home Connect je chybně nastavena.	► Dodržujte podklady dodané pro Home Connect.
	Vyskytla se technická porucha.	► Dodržujte informace podpory u podkladů dodaných pro Home Connect.

## Pokyny v indikačním poli

Závada	Příčina	Řešení závad
Svítlík ukazatel doplnění speciální soli.	Chybí speciální sůl.	► Naplňte "speciální sůl" → Strana 28.
	Senzor nerozpozná tablety speciální soli.	► Nepoužívejte tablety speciální soli.
Ukazatel doplnění speciální soli nesvítlí.	Odvápňovací zařízení je vypnuté.	► Nastavení odvápňovacího zařízení
Svítlík ukazatel doplnění leštítida.	Chybí leštítido.	<p>1. Naplňte "leštítido" → Strana 30.</p> <p>2. Nastavte přidávané množství leštítida. → "Nastavení množství přidávaného leštítida", Strana 30</p>
Ukazatel doplnění leštítida nesvítlí.	Leštící zařízení je vypnuto.	► Nastavte množství přidávaného leštítida.

## Poruchy funkce

Závada	Příčina	Řešení závad
Po ukončení programu zůstane stát ve spotřebiči voda.	Sítkový systém nebo oblast pod sítky je ucpaná.	<p>1. Vyčistěte "sítka" → Strana 44.</p> <p>2. Vyčistěte "čerpadlo odpadní vody" → Strana 60.</p>
	Program ještě není ukončen.	<p>► Počkejte na skončení programu nebo program přerušte pomocí <b>Reset</b>.</p> <p>► → "Přerušení programu", Strana 36</p>
Spotřebič není možné zapnout nebo jej obsluhovat.	Provede se aktualizace softwaru.	► Vyčkejte, dokud se aktualizace softwaru neukončí.

Závada	Příčina	Řešení závad
Spotřebič není možné zapnout nebo jej obsluhovat.	Došlo k výpadku funkcí spotřebiče.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky nebo vypněte pojistku.</li> <li>2. Čekejte min. 2 minuty.</li> <li>3. Připojte spotřebič k el. sítii.</li> <li>4. Zapněte spotřebič.</li> </ol>
Spotřebič se nerozběhne.	Domovní pojistka není v pořádku.  Není zastrčen síťový kabel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Zkontrolujte domovní pojistku.</li> </ul>
		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zkontrolujte, zda funguje zásuvka.</li> <li>2. Zkontrolujte, zda je síťový kabel zcela v zásuvce a zda je připojen na zadní straně spotřebiče.</li> </ol>
	Dvírka spotřebiče nejsou úplně zavřená.	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Uzavřete dvírka spotřebiče.</li> </ul>
Program se spustí automaticky.	Nečekali jste na ukončení programu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>► → "Přerušení programu", Strana 36</li> </ul>
Spotřebič se během programu zastaví nebo se přeruší.	Dvírka spotřebiče nejsou úplně zavřená.  Je přerušen přívod elektrického proudu a/nebo vody.	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Uzavřete dvírka spotřebiče.</li> </ul>
		<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Zkontrolujte přívod elektrického proudu.</li> <li>2. Zkontrolujte přívod vody.</li> </ol>
	Horní koš tlačí proti vnitřním dvírkám a brání bezpečnému uzavření dvírek spotřebiče.	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Zkontrolujte, zda není zadní stěna spotřebiče přímáčknutá zásuvkou nebo neodmontovaným držákem hadice.</li> <li>► Nádobí umístěte v myčce tak, aby části nádobí nepřečnívaly přes košik na nádobí a nebránily tak bezpečnému uzavření dvírek spotřebiče.</li> </ul>

## Mechanické poškození

Závada	Příčina	Řešení závad
Dvírka spotřebiče nelze zavřít.	Zámek dvírek se zablokoval.	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Zavřete dvírka spotřebiče s větším vynaložením síly.</li> </ul>
	Uzavření dvírek je blokováno vestavbou.	<ul style="list-style-type: none"> <li>► Zkontrolujte, zda byl spotřebič správně vestavěn.</li> <li>► Dvírka spotřebiče, ozdoba dvírek nebo nástavbové části nesmí při zavírání narážet do sousedních skříněk nebo pracovní desky.</li> </ul>

<b>Závada</b>	<b>Příčina</b>	<b>Řešení závad</b>
Dvírka spotřebiče nelze zavřít.	Automatické otevření dvírek není v základní poloze.	► Po otevření dvírek spotřebiče čekejte jednu sekundu.
Víko komory mycího prostředku se nedá uzavřít.	Zásobník na mycí prostředek nebo víko je zablokováno slepenými zbytky mycího prostředku.	► Odstraňte zbytky mycího prostředku.

## Zvuky

<b>Závada</b>	<b>Příčina</b>	<b>Řešení závad</b>
Tlukoucí zvuk plnicího ventilu.	V závislosti na domovní instalaci. Nedošlo k poruše spotřebiče. Nemá vliv na funkci spotřebiče.	► Náprava je možná pouze v domovní instalaci.
Tlukoucí nebo klepající zvuk.	Ostřikovací rameno naráží do nádobí.	► Uložte nádobí tak, aby ostřikovací ramena nerarážela do nádobí.
	Při malém množství náplně narážejí proudy vody přímo na mycí vanu.	► Rovnoměrně rozdělte nádobí. ► Do spotřebiče uložte větší množství nádobí.
	Lehké kusy nádobí se při mytí pohybují.	► Lehké nádobí uložte stabilně.

## Čištění čerpadla odpadní vody

Velké zbytky jídel nebo cizí tělesa mohou zablokovat čerpadlo odpadní vody. Jakmile mycí voda správně neodteká, musíte vyčistit čerpadlo odpadní vody.

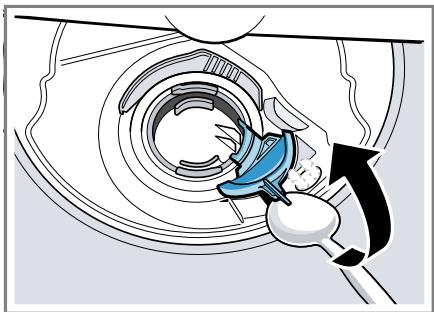
### **⚠️ VÝSTRAHA**

#### **Nebezpečí zranění!**

Ostré a špičaté předměty a skleněné střepy mohou zablokovat čerpadlo odpadní vody a způsobit poranění.

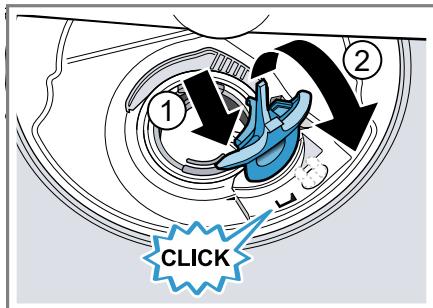
- ▶ Cizí tělesa opatrně odstraňte.

1. Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
2. Vyjměte horní a dolní koš na nádobí.
3. Vyjměte systém sítek.
4. Odčerpejte stávající vodu.  
Popř. pomocí houbičky.
5. Pomocí lžičky vyndejte kryt čerpadla a uchytěte za přepážku.



6. Kryt čerpadla nadzvedněte šikmo směrem dovnitř a vyjměte.
7. Odstraňte zbytky jídla a cizí tělesa v oblasti křídlového kola.

8. Vložte kryt čerpadla ① a vtiskněte směrem dolů ②.



- ✓ Kryt čerpadla slyšitelně zaklapne.
- 9. Instalujte systém sítek.
- 10. Nasadte spodní a horní koš na nádobí.

## Přeprava, uskladnění a likvidace

Zde se dozvídáte, jak svůj spotřebič připravíte pro přepravu a uskladnění. Kromě toho se dozvídáte, jak zlikvidujete staré spotřebiče.

### **Demontáž spotřebiče**

1. Odpojte spotřebič od elektrické sítě.
2. Zavřete přívod vody.
3. Uvolněte přípojku pro odtok.
4. Uvolněte přípojku pitné vody.
5. Je-li k dispozici, povolte upevňovací šrouby k nábytkovým dílům.
6. Je-li k dispozici, demontujte soklové prkno.
7. Spotřebič opatrně vytáhněte a vytahujte hadici.

## Zajištění spotřebiče před mrazem

Pokud se spotřebič nachází v místnosti ohrožené mrazem, např. ve víkendovém domě, spotřebič zcela vyprázdněte.

- ▶ "Vyprázdněte spotřebič." → Strana 61

## Přeprava spotřebiče

K zabránění poškození spotřebič před přepravou vyprázdněte.

**Poznámka:** Spotřebič přepravujte pouze ve svislé poloze, aby se do řízení stroje nedostane žádná zbytková voda a nezpůsobila poškození spotřebiče.

1. Ze spotřebiče vyndejte nádobí.
2. Zajistěte volné díly.
3. "Zapněte spotřebič." → Strana 35
4. Zvolte program s nejvyšší teplotou.  
→ "Programy", Strana 20
5. "Spusťte program." → Strana 36
6. Pro vyprázdnění spotřebiče, program po cca 4 minutách přerušte.  
→ "Přerušení programu", Strana 36
7. "Vypněte spotřebič." → Strana 37
8. Zavřete přívod vody.
9. Pro vyprázdnění zbytkové vody z přístroje uvolněte přívodní hadici a nechejte vodu vytéct.

## Likvidace starého spotřebiče

Díky ekologické likvidaci je možné opětovně použít cenných surovin.

### ⚠️ VÝSTRAHA

#### Nebezpečí poškození zdraví!

Ve spotřebiči se mohou zavřít děti a dostat se tak do ohrožení života.

- ▶ U starých spotřebičů odpojte síťovou zástrčku síťového kabelu, poté síťový kabel přestříhněte a zničte zámek dvířek spotřebiče tak, aby se dvířka spotřebiče nedaly zavřít.

1. Vytáhněte síťovou zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.
2. Odpojte síťový kabel.
3. Spotřebič ekologicky zlikvidujte.

Informace o aktuálních možnostech likvidace obdržíte u specializovaného prodejce nebo na obecním nebo městském úřadu.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o nakládání s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Tato směrnice stanoví jednotný evropský (EU) rámec pro zpětný odběr a recyklování použitých zařízení.

## Zákaznický servis

Pokud máte dotazy, nemůžete-li poruču odstranit sami nebo musí být spotřebič opraven, kontaktujte náš zákaznický servis.

Originální náhradní díly relevantní pro funkčnost podle příslušného nařízení ekodesign obdržíte u našeho zákaz-

## cs Technické údaje

nického servisu po dobu min. 10 let od uvedení vašeho spotřebiče na trh v Evropském hospodářském prostoru.

**Poznámka:** Využití zákaznického servisu je v rámci záručních podmínek výrobce bezplatné.

Podrobné informace o záruční době a záručních podmínkách ve vaší zemi obdržíte u svého zákaznického servisu, svého prodejce nebo na našich internetových stránkách.

Při kontaktování zákaznického servisu potřebujete označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.) vašeho spotřebiče.

Kontaktní údaje zákaznického servisu viz přiložený seznam servisních služeb nebo naše webová stránka.

### Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) a identifikační číslo (Z-č.)

Označení produktu (E-č.), výrobní číslo (FD) identifikační číslo (Z-č.) je uvedeno na typovém štítku spotřebiče.

Typový štítek se nachází na vnitřní straně dvírek spotřebiče.

Pro rychlé nalezení údajů vašeho spotřebiče a telefonního čísla zákaznického servisu si můžete údaje poznáčit.

### Záruka AQUA-STOP

Navíc k nárokům na záruku vůči prodávajícímu vyplývajícím z kupní smlouvy a navíc k naší záruce výrobce na spotřebič poskytneme nahradu za následujících podmínek.

- Dojde-li vadou našeho systému Aqua-Stop ke škodě způsobené vodou, nahradíme škody soukromým uživatelům. K zabezpečení proti úniku vody musí být spotřebič připojen na elektrickou síť.

- Záruka platí po celou dobu životnosti spotřebiče.
- Předpokladem nároku na záruku je odborná instalace a připojení spotřebiče s Aqua-Stop podle našeho návodu; zahrnuje také odborně namontované prodloužení Aqua-Stop (originální příslušenství). Naše záruka se nevztahuje na vadná přivedená potrubí nebo armatury až k přípojce Aqua-Stop na vodovodní kohoutku.
- Během provozu není zásadně nutno na spotřebiče s Aqua-Stop dohlížet, event. je potom uzavřením vodovodního kohoutku zajistěte. Pouze v případě delší nepřítomnosti v bytě, např. před několikatýdenní dovolenou, přívod vody uzavřete.

## Technické údaje

Hmotnost	Max.: 60 kg
Napětí	220 - 240 V, 50 Hz nebo 60 Hz
Přípojná hodnota	2000 - 2400 W
Jištění	10 - 16 A

Příkon	Vypnutý stav/stav přípravenosti: 0,50 W Nevypnutý stav: 0,50 W Síťový pohotovostní režim: 2,00 W Doba trvání nevpypnitého stavu: 0 min. Doba trvání, po které se spotřebič přepne do síťového pohotovostního režimu: 10 min. Odpovídá aktuálním nařízením (EU) pro energetickou značku a požadavkům na ekodesign v okamžiku uvedení do prodeje. Dodatečné funkce a nastavení mohou zvýšit příkon a časové údaje.
Tlak vody	<ul style="list-style-type: none"><li>■ min. 0,05 MPa (0,5 bar)</li><li>■ max. 1 MPa (10 bar)</li></ul>
Přítokové množství	min. 10 l/min.
Teplota vody	Studená voda. Teplá voda max.: 60 °C
Kapacita	14 sad nádobí

Tento výrobek obsahuje zdroje světla třídy energetické účinnosti G. Zdroje světla se dodávají jako náhradní díl a měnit je smí pouze vyškolený odborný personál.

Další informace k vašemu modelu najdete na internetu na <https://eprel.ec.europa.eu/><sup>1</sup>. Tato webová adresa je linkem propojená s oficiální produktovou databází EU EPREL. Postupujte pak podle pokynů pro vyhledávání modelu. Označení modelu je

dané znaky před lomítkem čísla výrobku (E-Nr.) na typovém štítku. Alternativně najdete označení modelu také na prvním řádku EU energetického štítku.

## Informace o nezávislé a Open Source software

Tento výrobek obsahuje softwarové komponenty, které jsou ze strany vlastníka autorských práv licencovány jako nezávislé nebo Open Source software.

Příslušné licenční informace jsou uloženy ve spotřebiči. Přístup k příslušným licenčním informacím je možný také pomocí aplikace Home Connect: „Profil -> Právní upozornění -> Licenční informace“. Licenční informace si můžete stáhnout také na stránce značkového výrobku. (Na webové stránce produktu vyhledejte model svého spotřebiče a další dokumentaci.) Alternativně si můžete příslušné informace vyžádat na adresu [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) nebo BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Zdrojový kód bude poskytnut na vyžádání.

Vaši žádost odeslete na adresu [ossrequest@bshg.com](mailto:ossrequest@bshg.com) oder BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 München.

Předmět: „OSSREQUEST“

Náklady na vyřízení vaši žádosti vám budou fakturovány. Tato nabídka je platná tři roky od data zakoupení resp. min. po dobu, kdy nabízíme support a náhradní díly pro příslušný spotřebič.

<sup>1</sup> Platí jen pro země v Evropském hospodářském prostoru

## Prohlášení o shodě

Tímto společnost BSH Hausgeräte GmbH prohlašuje, že se spotřebič s funkciemi Home Connect shoduje se základními požadavky a ostatními platnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU.

Podrobné RED prohlášení o shodě viz internet na [www.siemens-home.bsh-group.com](http://www.siemens-home.bsh-group.com) na stránce výrobku vašeho spotřebiče u položky dodatečné dokumentace.



Pásмо 2,4 GHz: 100 mW max.  
Pásmo 5 GHz: 100 mW max.

<b>EU</b>	BE	BG	CZ	DK	CS	EE	IE	EL
	ES	FR	HR	IT	CY	LV	LT	LU
	HU	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI
	SK	FI	SE	UK	NE	CH	TR	

5 GHz WLAN (Wi-Fi): pouze pro použití ve vnitřních prostorech.







**BSH Hausgeräte GmbH**  
Carl-Wery-Straße 34  
81739 München  
GERMANY  
[www.siemens-home.bsh-group.com](http://www.siemens-home.bsh-group.com)

Vyrobeno společností BSH Hausgeräte GmbH s obchodní licencí Siemens AG



**9001654641**

(010527)

650 P5

CS